

CLIND60RF 3663602553069

V40818

NOTE: A4 and has been resized to A5



SEPARATIONS	JOB INFO	
 <p>PROCESS BLACK</p>	PID #: 00001	Brand: Cooke & Lewis
	Agency job #:GLOA11651	Brand Contact: xxxxx@xxxxx.com
	Induction Hob CLIND60RF_SM	Barcode: 3663602553069
		Vendor: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
		No. of new line drawings: xx
		Page size A5 / No. of printed pages 96
VERSION #		
	1	2
	12/6/18 DLS	26/06/18 JACKIE
	3	R
	19/07/18 TJB	14/08/18 DLS
	5	6
	00/00/18 INITIALS	00/00/18 INITIALS
	7	8
	00/00/18 INITIALS	00/00/18 INITIALS
<p>This file is the property of Kingfisher Group Plc. No copying, alteration or amendment is permitted without written authorisation from the Kingfisher Brand Team.</p> <p>翠丰集团不会以专色(PMS)作参考，请参照已提供的印刷标准及Lab色彩数值生产以符合印刷品之标准。本文件的版权归翠丰集团所有。未经翠丰品牌团队的书面同意，不得对本文件进行复制、变更或修改。</p>		

Checking instructions

These instructions are for your safety. Please read the following instructions carefully before proceeding with the installation and use of this appliance.

- ✓ **WARNING:** All installation work must be carried out by a suitably qualified person, strictly following local building regulations and these instructions.
- ✓ **WARNING:** Read the instructions before using the appliance.
- ✓ To avoid the risks that are always present when you use an electrical appliance it is important that this electric hob is installed correctly and that you read the safety instructions carefully to avoid misuse and hazards. After unpacking the electric hob please check that it is not damaged. If in doubt, do not use the appliance but contact Customer Services on 0800 324 7818 (UK) and 1-800 932 230 (Eire).
- ✓ Check the package and make sure you have all of the parts listed and decide upon the appropriate location for your product.
- ✓ If this product contains glass please take care with fitting or handling to prevent personal injury or damage to the product.
- ✓ The specification plate shown on this appliance displays all the necessary identification information for ordering replacement parts.
- ✓ If you sell the appliance, give it away, or leave it behind when you move house, please ensure that you pass on this manual so that the new owner can become familiar with the appliance and its safety warnings.

Safety

- ✓ **WARNING:** Before connecting the hob, check that the supplied voltage and frequency match with that indicated on the appliance rating plate.

- ☑ Failure to install the appliance in accordance with these instructions may result in a safety hazard.
- ☑ If in doubt, ask for advice in store or from a qualified installer.
- ☑ **WARNING:** Consult local regulations regarding extraction outlets and ensure these are complied with.
- ☑ **WARNING:** This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. Keep the appliance and its supply cord out of the reach of children less than 8 years old.
- ☑ Do not use inappropriate child safety shields or hob guards. These can cause accidents.
- ☑ Do not use covers. These can cause accidents or overheating and damage to the electric hob.
- ☑ We recommend that great care be taken during use and cleaning. Read the cleaning and maintenance sections of this appliance carefully.
- ☑ **Risk of electric shock!** Do not use any high pressure cleaners or steam cleaners, which can result in an electric shock.
- ☑ **Danger of burns!** The hotplates and surrounding area become very hot. Never touch the hot surfaces. When a cooking zone has been in use, the surface remains hot for some time afterwards. Be careful not to touch the hot surface and not to place any objects on it.
- ☑ After use, switch off the hob element its control and do not rely on the pan detector.
- ☑ Metallic objects such as knives, forks, spoons and lids should not be placed on the hob surface since they can get hot.
- ☑ Never use water to put out burning oil or fat. Switch off the hotplate. Extinguish flames carefully using a fire blanket.

- ✓ **Risk of fire!** The hotplates become very hot. Never place combustible items on the hob.
- ✓ Never store objects on the hob.
- ✓ **Risk of fire!** Do not use flammable sprays in close vicinity to the appliance.
- ✓ **Risk of fire!** Do not store detergents or flammable materials beneath the hob.
- ✓ This appliance is intended for domestic use only. The appliance must only be used for the preparation of food and drink.
- ✓ The appliance must be supervised during operation. Only use this appliance indoors.
- ✓ The manufacturer declines all liability for personal or material damage as a result of misuse or incorrect installation of this appliance. Please dispose of the packing material carefully.
- ✓ **Risk of injury!** Saucepans may suddenly move due to liquid between the pan base and the hotplate. Always keep the hotplate and saucepan bases dry.
- ✓ **WARNING:** There is a risk of electric shock and fire if cleaning is not carried out in accordance with these instructions.
- ✓ **WARNING:** Use only the same size of fittings and mounting screws as recommended in this instruction manual. Failure to follow these instructions may result in electrical hazards.
- ✓ **WARNING:** Switch off the appliance at the mains supply before carrying out any maintenance work.
- ✓ **WARNING:** Accessible parts may become hot when used with cooking appliances. Children less than 8 years of age shall be kept away unless continuously supervised. Care should be taken to avoid touching the appliance.
- ✓ **WARNING:** Means for full disconnection must be incorporated in the fixed wiring in accordance with the local wiring installation rules for your country. An all-pole disconnection switch having a contact separation of at least 3mm in all poles should be connected during installation.

- ☑ **WARNING:** Only clean the hob when it has cooled down sufficiently. When the power to the cooktop is switched off, there will be no residual heat indication but the cooking zone may still be hot. Take extreme care!
- ☑ **WARNING:** Unattended cooking on a hob with fat or oil can be dangerous and may result in fire. NEVER try to extinguish a fire with water, but switch off the appliance and then cover flame e.g. with a lid or a fire blanket.
- ☑ **CAUTION:** The cooking process has to be supervised. A short term cooking process has to be supervised continuously.
- ☑ **WARNING:** Danger of fire: do not store items on the cooking surfaces.
- ☑ **WARNING:** Use only hob guards designed by the manufacturer of the cooking appliance or indicated by the manufacturer of the appliance in the instructions for use as suitable or hob guards incorporated in the appliance. The use of inappropriate guards can cause accidents.
- ☑ **WARNING:** If the surface is cracked, switch off the appliance to avoid the possibility of electric shock.
- ☑ The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- ☑ If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a safety hazard.

IMPORTANT:

- Heavy-duty scourers, some nylon scourers and harsh/abrasive cleaning agents may scratch the glass. Always read the label to check if your cleaner or scourer is suitable.
- Never leave cleaning residue on the cooktop: the glass may become stained.
- The appliance is for domestic use as a cooking device; do not use as a source of heat.

Installation

All installation must be carried out by a competent person or qualified electrician. Before connecting the mains supply ensure that the mains voltage corresponds to the voltage on the rating plate.

Direct Connection

The appliance must be connected directly to the mains using an omnipolar circuit breaker with a minimum opening of 3 mm between the contacts.

The installer must ensure that the correct electrical connection has been made and that it complies with the wiring diagram.

The cable must not be bent or compressed.

Regularly check the power cord for damage.

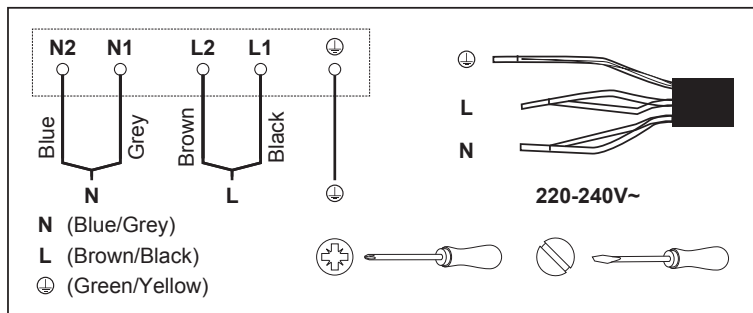
WARNING: This is a Class I appliance and MUST be earthed.

This appliance is supplied with a 5 core mains cable coloured as follows:

Brown and Black = L or Live

Blue and Grey = N or Neutral

Green and Yellow = E or Earth ⊕



This appliance requires a 32 Amp Miniature Circuit Breaker.

To avoid the risks that are always present when you use an electrical appliance it is important that this appliance is installed correctly and that you read the safety instructions carefully to avoid misuse and hazards. Please keep this instruction booklet for future reference and pass it on to any future owners. After unpacking the appliance please check that it is not damaged. If in doubt, do not use the appliance but contact Customer Services.

The manufacturer declines all liability for damage caused to persons and objects due to incorrect or improper installation of the appliance. Any permanent electrical installation must comply with the latest wiring regulations applicable to your country and for your own safety a qualified electrician or contractor should undertake the electrical installation.

Technical data

Supply voltage	220-240V~ 50Hz
Dimensions (W x H x D)	590×520×58 mm
Built-in dimensions	565×495 mm
Max. power consumption	6400W
Net weight	7.98kg
The maximum emission power at the 434 MHz frequency band	10 dBm


	Symbol	Value	Unit
Model identification		CLIND60RF	
Type of hob		Electric hob	
Number of cooking zones and/or areas		4 zones	
Heating technology (induction cooking zones and cooking areas, radiant cooking zones, solid plates)		Induction cooking zones	
For circular cooking zones or area: diameter of useful surface area per electric heated cooking zone, rounded to the nearest 5mm	∅	Front left zone: 18.0 Rear left zone: 16.0 Front right zone: 16.0 Rear right zone: 18.0	cm
For non-circular cooking zones or areas: length and width of useful surface area per electric heated cooking zone or area, rounded to the nearest 5mm	L, W	-	cm
Energy consumption per cooking zone or area calculated per kg	EC electric cooking	Front left zone: 184.9 Rear left zone: 185.1 Front right zone: 192.2 Rear right zone: 182.7	Wh/ kg
Energy consumption for the hob	EC electric cooking	186.2	Wh/ kg

The measurement and calculation method of the above table was done in accordance with commission regulation(EN) No 66/2014.

Trouble shooting

Problem	Possible cause	Solution
The cooktop cannot be turned on.	No power.	Make sure the cooktop is connected to the power supply and that it is switched on. Check the household fuse for the appliance. Check whether there is a power cut by trying other electric appliances.
The touch controls are unresponsive.	The controls are locked.	Unlock the controls (→ Safety mode (child lock)).
The touch controls are difficult to operate.	There may be a slight film of water over the controls or you may be using the tip of your finger when touching the controls.	Make sure the touch control area is dry. Use the ball of your finger when touching the controls.
Some pans make crackling or clicking noises.	This may be caused by the construction of your cookware (layers of different metals vibrating differently).	This is normal for cookware and does not indicate a fault.
The induction hob makes a low humming noise when used on a high heat setting.	This is caused by the technology of induction cooking.	This is normal, but the noise should quieten down or disappear completely when you decrease the heat setting.

Problem	Possible cause	Solution
Fan noise coming from the induction hob.	A cooling fan built into your induction hob has come on to prevent the electronics from overheating. It may continue to run even after you've turned the induction hob off.	This is normal and needs no action. Do not switch the power to the induction hob off at the wall while the fan is running.
Pan does not heat up and it does not appear in the display.	The induction hob cannot detect the pan because it is not suitable for induction cooking. The induction hob cannot detect the pan because it is too small for the cooking zone or not properly centred on it.	Use cookware suitable for induction cooking. Centre the pan and make sure that its base matches the size of the cooking zone. (→ Choosing the right cookware)

Error	Possible Cause	What to do
	No pot or pot not suitable	Choose the suitable pan
ER03	Water or pot on the glass over the control	Clean the user interface
F1E	The connection between the display board and the left mainboard is fail. (The cooking zone which indicator showing "E")	Repair is required. Telephone the customer service number to book an engineer visit.
F3E	Coil temperature sensor failure. (The cooking zone which indicator showing "E")	
F4E	Mainboard temperature sensor failure. (The cooking zone which indicator showing "E")	
E1E	Temperature sensor of the ceramic glass plate is high	
E2 E	Temperature sensor of the IGBT is high	Please restart after the induction hob cools down.
E3 E	Abnormal supply voltage (too high)	Repair is required. Telephone the customer service number to book an engineer visit.
E4 E	Abnormal supply voltage (too low)	
E5 E	Temperature sensor failure(the cooking zone which indicator showing "E")	

This appliance respects laws of the suppression of radio interference. As the Manufacturer has a policy of continuous product improvement, it reserves the right to adapt and carry out any modification considered necessary without prior warning.

Kingfisher International Products Limited, 3 Sheldon Square, London, W2 6PX, United Kingdom

Commercial guarantee

At Cooke and Lewis we take special care to select high quality materials and use manufacturing techniques that allow us to create ranges of products incorporating design and durability. That's why we offer a 2 year guarantee against manufacturing defects on our Hob.

This Hob is guaranteed for 2 years from the date of purchase, if bought in store, or delivery, if bought online, for normal (non-professional or commercial) household use and without additional charge. You may only make a claim under this guarantee upon presentation of your sales receipt or purchase invoice. Please keep your proof of purchase in a safe place.

The guarantee covers all parts and labour costs associated with the repair of the hob, if it is found

to be defective due to faulty materials or workmanship within 2 years from the date of purchase or delivery subject to the exclusions set out below and provided it was used for the purpose for which it is intended and subject to installation, cleaning, care and maintenance in accordance with the information contained in the user manual. This guarantee does not cover defects and damage caused by normal wear and tear of the hob and damage that could be the result of improper use, faulty installation, storage or assembly, neglect, accident, modification of the product, consumable items such as carbon filters and bulbs.

If the Hob is defective, we will repair it. However, if, during the guarantee period, the hob becomes irreparable as agreed by an engineer approved by our authorised agent then we reserve the right, at our discretion, to exchange the defective hob with a replacement hob. If the same hob is no longer available an alternative hob will be offered with the equivalent functions and specifications.

During the service work carried out it may be necessary to remove the built in hob from its fitted position. If the hob is glued, grouted or tiled in such a manner that it cannot be removed, it is the responsibility of the customer/installer to remove and reinstall the hob to facilitate the repair or replacement. After the hob has been repaired or replaced any remaining balance of the guarantee period will apply to the repaired or replaced hob.

Should any person other than an engineer approved by our authorised agent modify or attempt to repair the hob then the guarantee will be invalid. This guarantee only applies to the country of purchase or delivery and is not transferrable to any other countries. This guarantee is non-transferrable to any other person or product. Relevant local law will apply to this guarantee.

This guarantee is in addition to and does not affect your statutory rights relating to faulty goods as a consumer.

Guarantee related queries should be addressed to a store affiliated with the distributor you purchased the hob from.

The guarantee is in addition to and does not affect your statutory rights.

To arrange a service call, please contact our customer services on one of the following Toll Free numbers, you must contact the number in the country in which you purchased the hob -

UK 0800 324 7818 uk@kingfisherservice.com

Eire 800 932 230 eire@kingfisherservice.com

Distributor: B&Q plc, Chandlers Ford, Hants, SO53 3LE United Kingdom www.diy.com

SFD Limited, Trade House, Mead Avenue, Yeovil, BA22 8RT, United Kingdom

Recycling & disposal

Waste electrical products (WEEE) should not be disposed of with household waste.

Please recycle where facilities exist. Check with your local governmental authority, domestic waste disposal services or the retailer where the product was bought for recycling advice.

The wheelee bin symbol on the product or its packaging indicates that this product cannot be treated as normal household waste. This product must be handed over to an electric and electronic equipment collection point for recycling. On ensuring that this product is disposed of correctly, you will help to avoid possible negative consequences for the environment and public health, which could occur if this product is not handled correctly.



EU Declaration of Conformity

Name and address of the manufacturer or his authorized representative:

Kingfisher International Products Limited, 3 Sheldon Square, London W2 6PX, United Kingdom

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Object of the declaration:

- Product: Curve glass hood
- Model: CL60CGRF
- EAN: 3663602553052

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

- 2014/53/EU Radio Equipment Directive

References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:

- EN 60335-1:2012 + A11:2014
- EN 60335-2-31:2014
- EN 62233:2008
- EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011
- EN 55014-2:1997 + A1:2001 + A2:2008
- EN 55014-2:2015
- EN 61000-3-2:2014
- EN 61000-3-3:2013
- EN 300 220-2 V3.1.1
- EN 301 489-3 V2.2.1
- EN 301 489-1 V2.2.0

Additional information:

Signed for and on behalf of:

Kingfisher International Products Limited, 3 Sheldon Square, London W2 6PX, United Kingdom

On: 15 - 09 - 2018

Lisa Davis

Group Quality Director



Instructions de contrôle

Ces instructions concernent la sécurité. Lire attentivement les instructions suivantes avant de procéder à l'installation et d'utiliser cet appareil.

- ☑ **AVERTISSEMENT** : toutes les installations doivent être effectuées par une personne dûment qualifiée, en suivant rigoureusement les instructions du fabricant.
- ☑ **AVERTISSEMENT** : lire les instructions avant d'utiliser l'appareil.
- ☑ Afin de prévenir les risques, toujours présents lors de l'utilisation d'un appareil électrique, il est important que cette plaque électrique soit correctement installée et de lire les instructions de sécurité soigneusement en vue d'empêcher tout danger ou mauvaise utilisation. Après avoir retiré l'emballage de la plaque électrique, vérifier qu'elle n'est pas endommagée. En cas de doute, ne pas utiliser l'appareil et contacter le service client au 0805 114 951 (France).
- ☑ Contrôler l'emballage et s'assurer de disposer de toutes les pièces répertoriées, puis décider du bon emplacement du produit.
- ☑ Si ce produit comporte du verre, rester prudent lors du montage ou de la manipulation pour éviter toute blessure ou dommage du produit.
- ☑ Cette plaque signalétique, placée sur l'appareil, affiche toutes les informations d'identification nécessaires pour commander des pièces de rechange.
- ☑ Si vous vendez l'appareil, si vous le donnez ou si vous le laissez lors de votre déménagement, s'assurer de transmettre ce manuel de façon à ce que le nouveau propriétaire puisse se familiariser avec l'appareil et les avertissements de sécurité.

Sécurité

- ☑ **AVERTISSEMENT** : avant de brancher la plaque, vérifier que

la tension de secteur et la fréquence correspondent à ce qui est indiqué sur la plaque signalétique de l'appareil.

- ☑ Le non-respect des présentes instructions d'installation de l'appareil peut entraîner un danger électrique.
- ☑ En cas de doute, demander conseil en magasin ou à un installateur qualifié.
- ☑ **AVERTISSEMENT** : consulter les réglementations locales concernant les sorties d'extraction et s'assurer que les sorties respectent ces réglementations.
- ☑ **AVERTISSEMENT** : cet appareil peut être utilisé par un enfant de 8 ans ou plus et par des personnes à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou avec un manque d'expérience ou de connaissances, s'ils sont sous surveillance ou si des instructions concernant l'utilisation en toute sécurité leur ont été données et qu'ils ont compris les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. Garder l'appareil et son câble d'alimentation hors de la portée des enfants de moins de 8 ans.
- ☑ Ne pas utiliser de protections ou de sécurités enfants inappropriées. Elles peuvent provoquer des accidents.
- ☑ Ne pas couvrir la plaque. Cela pourrait entraîner des accidents, une surchauffe et endommager la plaque électrique.
- ☑ Nous vous recommandons d'utiliser et de nettoyer l'appareil avec le plus grand soin. Lire attentivement les sections relatives au nettoyage et à l'entretien de l'appareil.
- ☑ **Risque de choc électrique !** Ne pas utiliser de nettoyeurs haute pression ou de nettoyeurs à jet de vapeur, pouvant provoquer un choc électrique.
- ☑ **Risque de brûlures !** La plaque chauffante et la zone l'entourant deviennent très chaudes. Ne jamais toucher les surfaces chaudes. Lorsqu'une zone de cuisson a été utilisée, la surface reste chaude encore un certain temps. Veiller à ne pas toucher la surface chaude et à ne pas y placer d'objets.
- ☑ Après utilisation, éteindre la plaque de cuisson à l'aide des

commandes et ne pas se fier au détecteur de casserole.

- ☑ Il convient de ne pas placer d'objets métalliques, tels que des couteaux, des fourchettes, des cuillères et des couvercles, sur la surface chaude car ils peuvent devenir chauds.
- ☑ Ne jamais utiliser d'eau pour éteindre de l'huile ou de la graisse qui brûle. Éteindre la plaque chauffante. Étouffer les flammes avec prudence à l'aide d'une couverture anti-feu.
- ☑ **Risque d'incendie !** La plaque devient très chaude. Ne jamais placer d'éléments inflammables sur la plaque.
- ☑ Ne jamais placer d'objets sur la plaque.
- ☑ **Risque d'incendie !** Ne pas utiliser d'aérosols à proximité de l'appareil.
- ☑ **Risque d'incendie !** Ne pas conserver de détergents ou de produits inflammables sous la plaque de cuisson.
- ☑ Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. L'appareil ne doit être utilisé que pour la préparation d'aliments et de boissons.
- ☑ L'appareil doit être sous surveillance lors de son utilisation. Cet appareil ne doit être utilisé qu'à l'intérieur.
- ☑ Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages personnels ou matériels en cas de mauvaise utilisation ou de mauvaise installation de cet appareil. Jeter l'emballage avec soin.
- ☑ **Risque de blessure !** Les casseroles peuvent bouger soudainement en raison de liquide se trouvant entre la casserole et la plaque de cuisson. Toujours garder la plaque et les bases des casseroles sèches.
- ☑ **AVERTISSEMENT** : un risque de choc électrique ou d'incendie peut survenir si le nettoyage n'est pas effectué conformément à ces instructions.
- ☑ **AVERTISSEMENT** : n'utiliser que des raccords et des vis de fixation de la taille recommandée dans ce manuel d'instructions. Le non-respect des présentes instructions peut entraîner un danger électrique.

- ☑ **AVERTISSEMENT** : Éteindre l'appareil en débranchant le câble d'alimentation avant d'effectuer tout entretien.
- ☑ **AVERTISSEMENT** : des parties accessibles peuvent devenir chaudes lorsqu'elles sont utilisées avec des appareils de cuisson. Il convient d'éloigner les enfants de moins de 8 ans, à moins qu'ils ne soient surveillés en permanence. Veiller à éviter tout contact avec l'appareil.
- ☑ **AVERTISSEMENT** : des moyens de déconnexion totale doivent être incorporés dans le câblage fixe conformément aux réglementations locales relatives à l'installation électrique de votre pays. Il convient de connecter un interrupteur de déconnexion omnipolaire comportant un écart de séparation d'au moins 3 mm pour tous les pôles, lors de l'installation.
- ☑ **AVERTISSEMENT** : ne nettoyer la plaque que lorsqu'elle aura suffisamment refroidi. Lorsque l'alimentation de la plaque de cuisson est coupée, aucun élément n'indiquera de chaleur résiduelle, toutefois la zone de cuisson peut être toujours chaude. Il convient de faire très attention !
- ☑ **AVERTISSEMENT** : Une plaque de cuisson fonctionnant avec de la graisse ou de l'huile sans surveillance peut être dangereuse et est susceptible de provoquer un incendie. Ne JAMAIS essayer d'éteindre un incendie avec de l'eau ; éteindre l'appareil, puis couvrir les flammes avec, par exemple, un couvercle ou une couverture anti-feu.
- ☑ **ATTENTION** : Le processus de cuisson doit être surveillé. Un processus de cuisson rapide doit être surveillé en permanence.
- ☑ **AVERTISSEMENT** : Risque d'incendie : ne pas ranger d'objets sur les surfaces de cuisson.
- ☑ **AVERTISSEMENT** : N'utiliser que des protections conçues par le fabricant de l'appareil de cuisson, recommandées par le fabricant de l'appareil dans les conseils d'utilisation ou fournies avec l'appareil. L'utilisation de protections inappropriées peut provoquer des accidents.

- ☑ **AVERTISSEMENT** : Si la surface est craquelée, éteindre l'appareil pour éviter tout risque de choc électrique.
- ☑ Cet appareil n'est pas prévu pour être mis en marche au moyen d'une minuterie externe ou d'un système de contrôle à distance autonome.
- ☑ Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son prestataire de service ou une personne qualifiée afin d'éviter tout risque pour la sécurité.

IMPORTANT :

- Des éponges très rugueuses, certaines éponges en nylon et des agents nettoyants abrasifs/corrosifs peuvent rayer la vitre. Toujours lire l'étiquette pour vérifier si votre nettoyant ou votre éponge est approprié.
- Ne jamais laisser de résidu de produit nettoyant sur la plaque car cela pourrait tâcher la vitre.
- L'appareil est à usage domestique, il doit être utilisé comme un dispositif de cuisson. Ne jamais l'utiliser comme une source de chaleur.

Installation

Toute l'installation doit être effectuée par une personne compétente ou un électricien qualifié. Avant de raccorder le câble d'alimentation, s'assurer que la tension de secteur correspond à la tension indiquée sur la plaque signalétique.

Raccordement direct

L'appareil doit être raccordé directement au secteur à l'aide d'un disjoncteur omnipolaire avec une ouverture minimale de 3 mm entre les contacts.

L'installateur doit s'assurer que le bon raccordement électrique a été effectué et qu'il respecte le schéma de câblage.

Le câble ne doit pas être plié ou comprimé.


Vérifier régulièrement la présence de dommages sur le cordon d'alimentation.

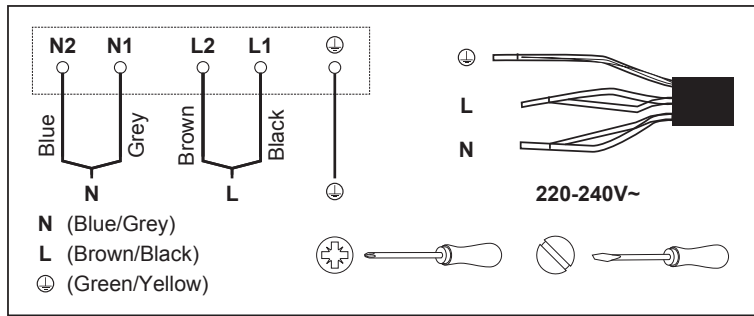
AVERTISSEMENT : il s'agit d'un appareil de Classe 1. Il DOIT être raccordé à la terre.

Cet appareil est livré avec un câble secteur à 5 conducteurs présentant les couleurs suivantes :

Marron et noir = L ou Phase

Bleu et gris = N ou Neutre

Vert et Jaune = E ou Terre 



Cet appareil nécessite un disjoncteur miniature de 32 A.

Afin de prévenir les risques, toujours présents lors de l'utilisation d'un appareil électrique, il est important que cet appareil soit correctement installé et de lire les instructions de sécurité soigneusement en vue d'empêcher tout danger ou mauvaise utilisation. Veiller à conserver ce manuel d'instructions pour référence ultérieure et à le transmettre à tout futur propriétaire. Après avoir déballé l'appareil, vérifier qu'il n'est pas endommagé. En cas de doute, ne pas utiliser l'appareil, contacter le service client par téléphone.

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages personnels ou matériels causés par une mauvaise utilisation ou installation de cet appareil. Toute installation permanente doit être conforme aux dernières réglementations de câblage applicables dans votre pays et, pour votre propre sécurité, il convient qu'un électricien qualifié ou un entrepreneur effectue l'installation électrique.

Données techniques

Tension d'alimentation	220-240 V~ 50 Hz
Dimensions (L x H x P)	590×520×58 mm
Dimensions d'encastrement	565×495 mm
Consommation d'énergie max.	6 400 W
Poids net	7,98 kg
Puissance d'émission maximale à la bande de fréquence 434 MHz	10 dBm

	Symbole	Valeur	Unité
Identification de modèle		CLIND60RF	
Type de plaque de cuisson		Plaque de cuisson électrique	
Nombre de zones et/ou aires de cuisson		4 zones	
Technologie de chauffage (zones et aires de cuisson à induction, zones de cuisson radiantes, plaques électriques)		Zones de cuisson à induction	


	Symbole	Valeur	Unité
Pour les zones ou les aires de cuisson circulaires : diamètre de la surface utile par zone de cuisson électrique chauffée, arrondi à 5 mm près	∅	Zone avant gauche : 18,0 Zone arrière gauche : 16,0 Zone avant droite : 16,0 Zone arrière droite : 18,0	cm
Pour les zones ou les aires de cuisson circulaires : longueur et largeur de la surface utile par zone de cuisson électrique chauffée, arrondies à 5 mm près	L, l	-	cm
Consommation d'énergie par zone ou aire de cuisson calculée par kg	CE cuisson électrique	Zone avant gauche : 184,9 Zone arrière gauche : 185,1 Zone avant droite : 192,2 Zone arrière droite : 182,7	Wh/kg
Consommation d'énergie de la plaque de cuisson	CE cuisson électrique	186,2	Wh/kg

Les méthodes de mesures et de calcul du tableau ci-dessus ont été données conformément au règlement (EN) N° 66/2014 de la Commission.

Dépannage

Problème	Cause possible	Solution
Impossible d'allumer la plaque de cuisson.	Aucune alimentation.	S'assurer que la plaque de cuisson est connectée à une source d'alimentation électrique et qu'elle est allumée. Contrôler le fusible de l'appareil. Vérifier qu'il n'y a pas de coupure de courant en allumant d'autres appareils.
Les commandes tactiles ne répondent pas.	Les commandes sont verrouillées.	Déverrouiller les commandes (→ Mode de sécurité (sécurité enfant)).
Les commandes tactiles sont difficiles à utiliser.	Il y a peut-être un peu d'eau sur les commandes ou vous utilisez l'extrémité de votre doigt lorsque vous touchez les commandes.	S'assurer que la zone de commande tactile est sèche. Utiliser la pulpe de votre doigt lorsque vous touchez les commandes.
Certaines casseroles produisent des bruits de grincements ou de cliquetis.	Cela peut être provoqué par la fabrication de vos articles de cuisson (couches de différents métaux vibrant différemment).	Il s'agit d'un comportement normal des articles de cuisson et cela ne traduit pas d'anomalie.
La plaque à induction émet un faible bourdonnement lorsqu'elle est utilisée avec un réglage de chaleur élevé.	Ce bruit est causé par la technologie de cuisson par induction.	Ceci est normal, mais le bruit doit être atténué ou disparaître complètement lorsque vous réduisez le réglage de chaleur.

Problème	Cause possible	Solution
La plaque de cuisson produit un bruit de ventilateur.	Le ventilateur de refroidissement intégré de votre plaque de cuisson a été activé pour empêcher les circuits électroniques de surchauffer. Il peut continuer de fonctionner même après l'arrêt de la plaque de cuisson.	Ceci est normal et aucune action n'est requise. Ne pas débrancher la prise de la plaque à induction du mur pendant que le ventilateur est en marche.
La casserole ne chauffe pas et elle n'apparaît pas sur l'affichage.	La plaque de cuisson ne détecte pas la casserole car elle n'est pas conçue pour la cuisson par induction. La plaque de cuisson ne détecte pas la casserole car elle est trop petite pour la zone de cuisson ou centrée incorrectement sur celle-ci.	Utiliser une casserole conçue pour la cuisson par induction. Centrer la casserole et veiller à ce que la taille du fond corresponde à celle de la zone de cuisson. (→ Choisir la bonne batterie de cuisine)

Erreur	Cause possible	Solution
	Aucune casserole ou casserole non appropriée	Choisir la bonne casserole
ER03	Eau ou casserole sur la vitre, sur la commande	Nettoyer l'interface utilisateur
F1E	La connexion entre l'écran d'affichage et la carte mère gauche a échoué. (L'indicateur de la zone de cuisson affiche « E »)	Une réparation est nécessaire. Joindre le service client par téléphone pour prendre rendez-vous avec un technicien.
F3E	Défaillance du capteur de température de la bobine. (L'indicateur de la zone de cuisson affiche « E »)	
F4E	Défaillance du capteur de température de la carte mère. (L'indicateur de la zone de cuisson affiche « E »)	
E1E	Le capteur de température de la plaque vitrocéramique est élevé.	
E2 E	Le capteur de température de l'IGBT est élevé.	Redémarrer une fois que la plaque de cuisson a refroidi.
E3 E	Tension d'alimentation anormale (trop élevée)	Une réparation est nécessaire. Joindre le service client par téléphone pour prendre rendez-vous avec un technicien.
E4 E	Tension d'alimentation anormale (trop faible)	
E5 E	Défaillance du capteur de température (l'indicateur de la zone de cuisson affiche « E »).	

Cet appareil respecte les lois relatives à la suppression des parasites radioélectriques. Étant donné que le fabricant suit une politique d'amélioration continue du produit, il se réserve le droit d'adapter et d'apporter toute modification jugée nécessaire sans avertissement préalable.

Kingfisher International Products Limited, 3 Sheldon Square, Londres, W2 6PX, Royaume-Uni

Garantie commerciale

Chez Cooke and Lewis, nous veillons tout particulièrement à sélectionner des matériaux de haute qualité et à utiliser des techniques de fabrication qui nous permettent de créer des gammes de produits à la fois design et durables. Pour cette raison, nous offrons une garantie de 2 ans contre les

défauts de fabrication de notre plaque de cuisson.

Cette plaque de cuisson est garantie gratuitement pendant 2 ans à compter de la date d'achat en cas d'achat en magasin, ou de la date de livraison, en cas d'achat sur Internet, pour une utilisation domestique normale (non commerciale, ni professionnelle). Toute réclamation dans le cadre de cette garantie se fera sur présentation du ticket de caisse ou de la facture d'achat. Veuillez conserver votre preuve d'achat dans un lieu sûr.

La garantie couvre la totalité des pièces et des frais de main-d'œuvre associés à la réparation de la plaque de cuisson, si elle s'avère défectueuse en raison de matériaux défaillants ou d'une malfaçon dans les 2 mois à partir de la date d'achat ou de livraison, sous réserve des exclusions exposées ci-après, d'une utilisation conforme à l'usage prévu et d'une installation, d'un nettoyage et d'un entretien conformes aux informations contenues dans le manuel d'utilisation. Cette garantie ne couvre pas les défauts et dommages causés par l'usure normale de la plaque de cuisson ni les dommages pouvant résulter d'une utilisation non conforme, d'une installation défectueuse, d'un entreposage inadéquat ou d'un montage incorrect, d'une négligence, d'un accident, d'une modification du produit ou des éléments consommables tels que les filtres à charbon et les ampoules.

Si la plaque de cuisson est défectueuse, nous la réparerons. Cependant, si pendant la durée de la garantie, un technicien approuvé par notre agent agréé estime que la plaque de cuisson n'est pas réparable, nous nous réservons le droit, à notre seule discrétion, d'échanger la plaque de cuisson défectueuse par une plaque de cuisson de remplacement. Si la même plaque de cuisson n'est plus disponible, une autre plaque de cuisson, avec des fonctions et une spécification équivalentes, sera proposée.

Lors de l'intervention, il peut s'avérer nécessaire de retirer la plaque de cuisson de sa position de fixation. Si la plaque de cuisson ne peut être retirée en raison de la présence de colle, joint ou carrelage, il est alors de la responsabilité du client/de l'installateur de retirer et de réinstaller la plaque de cuisson afin de faciliter la réparation ou le remplacement. Une fois que la plaque de cuisson a été réparée ou remplacée, la durée restant à courir de la garantie s'applique à la plaque de cuisson réparée ou remplacée.

Si une personne, autre que le technicien approuvé par notre agent agréé, modifie ou tente de réparer la plaque de cuisson, alors la garantie perd sa validité. La garantie ne s'applique qu'au pays dans lequel l'achat ou la livraison a été effectué(e) et n'est pas transférable à d'autres pays. La garantie n'est pas transférable à une autre personne ou à un autre produit. Cette garantie est soumise à la législation locale applicable.

Cette garantie s'ajoute à vos droits statutaires concernant les biens de consommation défectueux, sans les affecter.

Toute demande au titre de la garantie doit être adressée à un magasin affilié au distributeur auprès duquel vous avez acheté la plaque de cuisson.

Cette garantie s'ajoute à vos droits statutaires, sans les affecter.

Pour programmer une intervention, veuillez contacter le service client à l'aide de l'un des numéros d'appel gratuits suivants. Composez le numéro qui correspond au pays dans lequel la plaque de cuisson a été achetée :

France 0810 104 104

Le distributeur auprès duquel vous avez acheté la plaque de cuisson répond de tout défaut de conformité ou vice caché de la plaque de cuisson, conformément aux clauses suivantes :

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous

sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le fabricant ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou est propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui reste à courir.

Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Distributeur :

Castorama France C.S. 50101 Templemars 59637 Wattignies CEDEX

www.castorama.fr ; BRICO DÉPÔT 30-32 rue de la Tourelle 91310 Longpont-sur-Orge

France www.bricodepot.com

Recyclage et mise au rebut

Les produits électriques usagés (WEEE) ne doivent pas être éliminés avec les déchets ménagers.

Les recycler si des installations sont prévues à cet effet. Consulter les autorités gouvernementales locales, les services d'enlèvement des ordures ménagères ou le revendeur chez qui le produit a été acheté, pour obtenir des conseils de recyclage.

Le symbole de la poubelle sur roues, sur le produit ou son emballage, indique que ce produit ne peut pas être traité comme un déchet ménager normal. Ce produit doit être remis à un point de collecte d'équipements électriques et électroniques pour être recyclé. En vous assurant que ce

produit est éliminé correctement, vous permettez d'éviter de possibles conséquences négatives sur l'environnement et la santé publique pouvant survenir si ce produit n'était pas manipulé correctement.



Déclaration UE de conformité

Nom et adresse du fabricant ou de son mandataire:

Kingfisher International Products Limited, 3 Sheldon Square, London W2 6PX, United Kingdom

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

Objet de la déclaration:

- Produit: Plaque de cuisson à induction
- Modèle: CLIND60RF
- EAN: 3663602553069

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable:

- 2014/53/EU Directive relative aux équipements radio électriques

Références des normes harmonisées pertinentes appliquées, y compris la date de celles-ci, ou des autres spécifications techniques, y compris la date de celles-ci, par rapport auxquelles la conformité est déclarée:

- EN 60335-2-6:2015, EN 60335-1:2012+A11
- EN 62233:2018, EN 60350-2:213+A11
- EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015
- EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013
- EN 300 220-2 V3.1.1
- EN 301 489-3 V2.2.1
- EN 301 489-1 V2.2.0

Informations complémentaires.

Signé par et au nom de:

Kingfisher International Products Limited, 3 Sheldon Square, London W2 6PX, United Kingdom

le: 15 - 09 - 2018

Lisa Davis

Directrice Qualité du Groupe



Instrukcje dotyczące kontroli

Niniejsze instrukcje zostały opracowane w celu zapewnienia bezpieczeństwa użytkownika. Przed rozpoczęciem montażu i użytkowania niniejszego urządzenia należy dokładnie przeczytać poniższe instrukcje.

- ☑ **OSTRZEŻENIE:** Montaż musi zostać wykonany przez osobę posiadającą odpowiednie kwalifikacje, z zachowaniem pełnej zgodności z lokalnymi przepisami budowlanymi i informacjami zawartymi w niniejszej instrukcji obsługi.
- ☑ **OSTRZEŻENIE:** Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia zapoznać się z instrukcją obsługi.
- ☑ Niezwykle ważne jest, aby elektryczna płyta grzewcza została prawidłowo zamontowana oraz aby użytkownik uważnie zapoznał się z instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa i unikał nieprawidłowego użytkowania oraz zagrożeń. Dzięki temu zostanie zminimalizowane ryzyko związane z używaniem urządzenia elektrycznego. Po rozpakowaniu elektrycznej płyty grzewczej upewnić się, że nie jest ona uszkodzona. W przypadku wątpliwości nie używać urządzenia i skontaktować się z działem obsługi klienta pod numerem 0800 324 7818 (Wielka Brytania) lub 1 800 932 230 (Irlandia).
- ☑ Sprawdzić zawartość opakowania i upewnić się, że zawiera części wymienione w specyfikacji oraz wybrać odpowiednie miejsce montażu urządzenia.
- ☑ Jeśli ten produkt zawiera szkło, podczas montażu lub obsługi należy zachować ostrożność, aby uniknąć obrażeń ciała i uszkodzeń produktu.
- ☑ Tabliczka znamionowa, która znajduje się na urządzeniu, przedstawia wszystkie informacje dotyczące specyfikacji potrzebne do zamówienia części zamiennych.
- ☑ W przypadku sprzedaży urządzenia, przekazania go innym

osobom lub pozostawienia w domu po wyprowadzce należy przekazać nowemu właścicielowi tę instrukcję obsługi, aby umożliwić mu zaznajomienie się z urządzeniem i ostrzeżeniami dotyczącymi bezpieczeństwa.

Bezpieczeństwo

- ☑ **OSTRZEŻENIE:** Przed podłączeniem płyty należy sprawdzić, czy napięcie i częstotliwość zasilania są zgodne ze specyfikacją przedstawioną na tabliczce znamionowej urządzenia.
- ☑ Niezastosowanie się do zaleceń zawartych w instrukcji obsługi podczas montażu urządzenia może skutkować zagrożeniem bezpieczeństwa.
- ☑ W razie wątpliwości zasięgnąć rady w sklepie lub u wykwalifikowanego monter.
- ☑ **OSTRZEŻENIE:** Zapoznać się z lokalnymi przepisami dotyczącymi wylotów wyciągowych i upewnić się, że są one przestrzegane.
- ☑ **OSTRZEŻENIE:** Dzieci w wieku 8 lat i powyżej, osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub mentalnej oraz osoby bez odpowiedniego doświadczenia i wiedzy mogą używać urządzenia wyłącznie pod nadzorem oraz po udzieleniu im odpowiednich instrukcji w zakresie jego bezpiecznego użytkowania i związanych z tym zagrożeń. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Dzieci nie mogą bez nadzoru wykonywać czynności związanych z czyszczeniem i konserwacją. Trzymać urządzenie i przewód zasilania poza zasięgiem dzieci w wieku poniżej 8 lat.
- ☑ Nie stosować nieodpowiednich blokad zabezpieczających i osłon płyty. Może to doprowadzić do wypadku.
- ☑ Nie używać osłon. Może to doprowadzić do wypadku lub przegrzania i skutkować uszkodzeniem elektrycznej płyty grzewczej.
- ☑ Zalecamy zachowanie szczególnej ostrożności podczas użytkowania i czyszczenia. Należy dokładnie przeczytać części poświęcone czyszczeniu i konserwacji tego urządzenia.

- ☑ **Ryzyko porażenia prądem elektrycznym!** Nie używać do czyszczenia urządzeń czyszczących pod ciśnieniem albo wykorzystujących parę wodną, ponieważ może to skutkować porażeniem prądem elektrycznym.
- ☑ **Zagrożenie poparzeniami!** Płyty grzewcze i otaczający je obszar bardzo mocno się nagrzewają. Nigdy nie należy dotykać gorących powierzchni. Jeśli strefa grzewcza była użytkowana, jej powierzchnia pozostaje nagrzana przez pewien czas. Zachować ostrożność, aby nie dotknąć gorącej powierzchni i nie umieszczać na niej żadnych przedmiotów.
- ☑ Po użyciu wyłączyć płytę za pomocą elementu sterującego. Nie polegać na czujniku naczyń.
- ☑ Metalowych obiektów, takich jak noży, widelców, łyżek i pokrywek, nie należy umieszczać na powierzchni płyty grzewczej, ponieważ mogą one się nagrzać.
- ☑ Nigdy nie używać wody, aby ugasić płonący olej lub tłuszcz. Wyłączyć płytę grzewczą. Dokładnie ugasić płomienie za pomocą koca gaśniczego.
- ☑ **Ryzyko pożaru!** Płyty grzewcze bardzo silnie się nagrzewają. Nigdy nie umieszczać materiałów łatwopalnych na płycie grzewczej.
- ☑ Nigdy nie przechowywać przedmiotów na płycie grzewczej.
- ☑ **Ryzyko pożaru!** Nie używać sprayów łatwopalnych w pobliżu urządzenia.
- ☑ **Ryzyko pożaru!** Nie przechowywać detergentów ani materiałów łatwopalnych pod płytą grzewczą.
- ☑ To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku w gospodarstwach domowych. Urządzenia należy używać wyłącznie do przygotowywania potraw i napojów.
- ☑ Urządzenie należy nadzorować podczas jego działania. Używać urządzenia wyłącznie wewnątrz pomieszczeń.
- ☑ Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za obrażenia ciała lub uszkodzenia mienia powstałe na skutek nieprawidłowego

użytkowania lub montażu niniejszego urządzenia. Należy odpowiednio zutilizować opakowanie.

- ☑ **Ryzyko odniesienia obrażeń!** Rondle mogą się nagle przemieścić z powodu cieczy znajdującej się pomiędzy ich podstawą a płytą grzewczą. Zawsze upewniać się, że płyta grzewcza i podstawa rondla są suche.
- ☑ **OSTRZEŻENIE:** Jeśli prace związane z czyszczeniem nie są wykonywane zgodnie z tymi instrukcjami, istnieje ryzyko porażenia prądem elektrycznym lub wybuchu pożaru.
- ☑ **OSTRZEŻENIE:** Używać wyłącznie mocowań i śrub mocujących o takich samych rozmiarach jak te, które zostały podane w niniejszej instrukcji obsługi. Nieprzestrzeganie tych zaleceń może skutkować porażeniem prądem elektrycznym.
- ☑ **OSTRZEŻENIE:** Odłączyć urządzenie od gniazdka zasilania przed rozpoczęciem prac konserwacyjnych.
- ☑ **OSTRZEŻENIE:** Dostępne części mogą się nagrzewać w przypadku używania ich wraz z urządzeniami do gotowania. Dzieci poniżej ósmego roku życia nie powinny zbliżać się do urządzenia, chyba że pod nadzorem osoby dorosłej. Należy zachować ostrożność, aby nie dotykać urządzenia.
- ☑ **OSTRZEŻENIE:** Element umożliwiający całkowite odłączenie urządzenia należy podłączyć do stałego okablowania zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi instalacji elektrycznej, obowiązującymi w danym kraju. Podczas montażu należy podłączyć wyłącznik wielobiegunowy, który zapewnia minimum 3 mm odległości na wszystkich biegunach.
- ☑ **OSTRZEŻENIE:** Czyścić płytę grzewczą wyłącznie po jej dostatecznym ostygnięciu. Po wyłączeniu zasilania płyty kuchennej wskaźnik ciepła resztkowego nie wyświetla się, lecz strefa grzewcza może nadal być nagrzana. Zachować szczególną ostrożność!
- ☑ **OSTRZEŻENIE:** Przypadkowe włączenie płyty grzewczej, na której znajduje się olej lub tłuszcz, może być niebezpieczne i

spowodować pożar. NIGDY nie wolno gasić ognia przy użyciu wody, lecz trzeba wyłączyć urządzenie, a następnie zakryć źródło ognia specjalnym kocem gaśniczym.

- ☑ **PRZESTROGA:** Nie należy pozostawiać gotujących się potraw bez nadzoru. Nie należy pozostawiać krótko gotowanych potraw bez nadzoru.
- ☑ **OSTRZEŻENIE:** Ryzyko pożaru: nie umieszczać rzeczy na powierzchniach gotowania.
- ☑ **OSTRZEŻENIE:** Należy stosować wyłącznie osłony płyty grzewczej zaprojektowane lub zalecane przez producenta urządzenia w instrukcji albo osłony płyty grzewczej dołączone do urządzenia. Stosowanie niewłaściwych osłon może być przyczyną wypadku.
- ☑ **OSTRZEŻENIE:** Jeśli powierzchnia jest pęknięta, należy wyłączyć urządzenie, aby uniknąć ryzyka porażenia prądem elektrycznym.
- ☑ Urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi za pomocą zewnętrznego timera lub systemu zdalnego sterowania.
- ☑ Jeśli dojdzie do uszkodzenia przewodu zasilania, powinien on zostać wymieniony przez producenta, przedstawiciela serwisowego lub inną osobę o podobnych kwalifikacjach, aby uniknąć zagrożeń bezpieczeństwa.

WAŻNE:

- Szorstkie druciaki, niektóre nylonowe druciaki i żrące/ściernie środki czyszczące mogą powodować zarysowanie szyby. Należy zawsze przeczytać etykietę, aby sprawdzić, czy środek czyszczący lub druciak jest odpowiedni.
- Nigdy nie pozostawiać pozostałości po środku czyszczącym na płycie kuchennej, ponieważ na szkle mogłyby powstać odbarwienia.
- Urządzenie jest przeznaczone do gotowania w gospodarstwie domowym. Nie wolno używać go jako źródła ciepła.

Montaż

Montaż musi zostać wykonany przez osobę kompetentną lub wykwalifikowanego elektryka. Przed podłączeniem zasilania upewnić się, czy napięcie zasilania odpowiada napięciu na tabliczce znamionowej.

Podłączenie bezpośrednie

Urządzenie należy podłączyć bezpośrednio do sieci zasilającej, korzystając z wyłącznika wielobiegunowego o minimalnym odstępie między stykami wynoszącym 3 mm.

Monter musi upewnić się, że połączenia elektryczne zostały wykonane prawidłowo i zgodnie ze schematem połączeń.

Przewód nie może być zgięty lub ściśnięty.

Należy regularnie sprawdzać przewód zasilania pod kątem uszkodzeń.

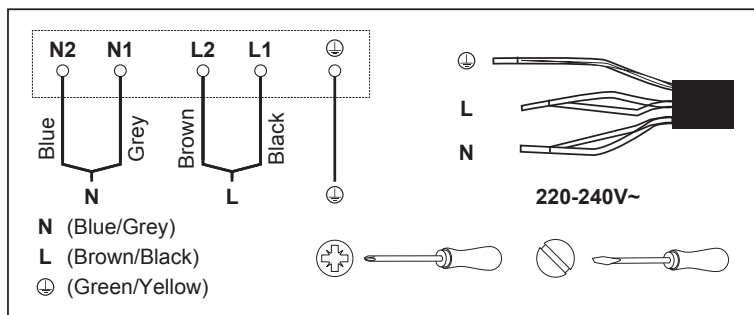
OSTRZEŻENIE: Jest to urządzenie klasy I i MUSI być uziemione.

Urządzenie jest dostarczane z 5-żyłowym przewodem zasilania sieciowego o następujących kolorach:

Brązowy i czarny = L lub pod napięciem

Niebieski i szary = N lub neutralny

Zielony i żółty = E lub uziemienie ⊕



To urządzenie wymaga miniaturowego wyłącznika obwodu 32 A.

Niezwykle ważne jest, aby produkt został prawidłowo zamontowany oraz aby użytkownik uważnie zapoznał się z instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa i unikał nieprawidłowego użytkowania oraz zagrożeń. Dzięki temu zostanie zminimalizowane ryzyko związane z używaniem urządzenia elektrycznego. Instrukcję obsługi należy zachować w celu wykorzystania w przyszłości i przekazania jej kolejnym właścicielom. Po rozpakowaniu urządzenia upewnić się, że nie jest ono uszkodzone. W przypadku wątpliwości nie używać urządzenia i skontaktować się z działem obsługi klienta.

Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za obrażenia ciała lub uszkodzenia mienia powstałe na skutek nieprawidłowego lub nieodpowiedniego montażu urządzenia. Wszelkie stałe instalacje elektryczne muszą być zgodne z najnowszymi przepisami dotyczącymi okablowania, obowiązującymi w danym kraju. Dla własnego bezpieczeństwa należy zlecić montaż instalacji elektrycznej wykwalifikowanemu elektrykowi lub wykonawcy.

Dane techniczne

Napięcie zasilania	220–240V~50 Hz
Wymiary (szer. x wys. x gł.)	590 × 520 × 58 mm
Wymiary wbudowanego urządzenia	565 × 495 mm
Maks. zużycie energii	6400 W
Ciężar netto	7,98 kg
Maksymalna moc emisji przy częstotliwości 434 MHz	10 dBm


	Symbol	Wartość	Jednostka
Identyfikacja modelu	CLIND60RF		
Typ płyty grzewczej	Elektryczna płyta grzewcza		
Liczba stref i/lub obszarów grzewczych	4 strefy		
Technologia grzewcza (indukcyjne strefy i obszary grzewcze, ceramiczne strefy grzewcze, płyty)	Indukcyjne strefy grzewcze		
W przypadku okrągłych stref lub obszarów grzewczych: średnica powierzchni użytecznej przypadająca na elektrycznie nagrzewaną strefę grzewczą, zaokrąglona do najbliższych 5 mm	∅	Przednia lewa strefa: 18,0 Tylna lewa strefa: 16,0 Przednia prawa strefa: 16,0 Tylna prawa strefa: 18,0	cm
W przypadku innych niż okrągłe stref lub obszarów grzewczych: długość i szerokość powierzchni użytecznej przypadające na elektrycznie nagrzewaną strefę grzewczą lub obszar grzewczy, zaokrąglone do najbliższych 5 mm	L, W	–	cm
Zużycie energii na strefę grzewczą lub obszar grzewczy obliczone na kg	EC gotowanie elektryczne	Przednia lewa strefa: 184,9 Tylna lewa strefa: 185,1 Przednia prawa strefa: 192,2 Tylna prawa strefa: 182,7	Wh/kg
Zużycie energii przez płytę grzewczą	EC gotowanie elektryczne	186,2	Wh/kg

Metoda obliczania i pomiaru danych zamieszczonych w powyższej tabeli jest zgodna z postanowieniami rozporządzenia Komisji (EN), nr 66/2014.

Rozwiązywanie problemów

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Nie można włączyć płyty kuchennej.	Brak zasilania.	Upewnić się, że płyta kuchenna jest podłączona do gniazda zasilania oraz że jest włączona. Sprawdzić bezpiecznik w gospodarstwie domowym, który odpowiada za ochronę urządzenia. Sprawdzić, czy nie wystąpiła awaria zasilania, testując inne urządzenia elektryczne.
Elementy sterujące nie reagują na dotyk.	Elementy sterujące są zablokowane.	Odblokować elementy sterujące (→ tryb bezpieczeństwa (blokada)).

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Dotykowe elementy sterujące nie działają prawidłowo.	Na elementach sterujących może znajdować się niewielka ilość wody lub do ich obsługi użyto koniuszka palca.	Upewnić się, że obszar dotykowych elementów sterujących jest suchy. Do obsługi elementów sterujących należy używać opuszka palca.
Niektóre naczynia wydają odgłosy trzeszczenia lub stukania.	Może to być spowodowane konstrukcją naczyń (warstwy różnych metali drgają w inny sposób).	Jest to normalne zjawisko w przypadku naczyń i nie oznacza usterki.
Przy najwyższym ustawieniu mocy płyta indukcyjna wydaje odgłos cichego szumu podczas pracy.	Jest to spowodowane technologią gotowania indukcyjnego.	Jest to normalne zjawisko, lecz dźwięk powinien być cichszy lub całkowicie zaniknąć w przypadku zmniejszenia ustawienia mocy.
Hałas powodowany przez wentylator dobiegający z płyty indukcyjnej.	W płytę indukcyjną został wbudowany wentylator chłodzący, który zapobiega przegrzewaniu się układów elektronicznych. Może on być aktywny nawet po wyłączeniu płyty indukcyjnej.	Jest to normalne zjawisko i nie wymaga podejmowania żadnych działań. Nie odłączać urządzenia od ściennego gniazda zasilania, jeśli wentylator jest włączony.
Naczynie nie nagrzewa się, a jego obecność nie jest wskazywana na wyświetlaczu.	Płyta indukcyjna nie jest w stanie wykryć naczynia, ponieważ nie jest ono przeznaczone do gotowania indukcyjnego. Płyta indukcyjna nie wykrywa naczyń, ponieważ jest ono zbyt małe do użytku w strefie grzewczej lub nie jest odpowiednio ustawione.	Należy używać naczyń przeznaczonych do gotowania indukcyjnego. Odpowiednio ustawić naczynie i upewnić się, że jego spód jest dopasowany do rozmiaru strefy grzewczej. (→ Wybór odpowiednich naczyń)

Błąd	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
	Brak garnka lub garnek jest nieodpowiedni	Wybrać odpowiedni garnek
ER03	Woda lub garnek na szybie przy elementach sterujących	Wyczyścić interfejs użytkownika
F1E	Uszkodzone połączenie między płytą wyświetlacza i lewą płytą główną (strefa grzewcza, której wskaźnik wyświetla literę „E”)	Wymagana naprawa. Skontaktować się z działem obsługi klienta, aby ustalić termin wizyty technika.
F3E	Usterka czujnika temperatury cewki (strefa grzewcza, której wskaźnik wyświetla literę „E”)	
F4E	Usterka czujnika temperatury płyty głównej (strefa grzewcza, której wskaźnik wyświetla literę „E”)	
E1E	Czujnik temperatury płyty ceramicznej ma wysoką wartość	
E2 E	Czujnik temperatury IGBT ma wysoką wartość	Uruchomić ponownie płytę indukcyjną po jej ostygnięciu.

Błąd	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
E3 E	Nieprawidłowe napięcie zasilania (zbyt wysokie)	Wymagana naprawa. Skontaktować się z działem obsługi klienta, aby ustalić termin wizyty technika.
E4 E	Nieprawidłowe napięcia zasilania (zbyt niskie)	
E5 E	Usterka czujnika temperatury (strefa grzewcza, której wskaźnik wyświetla literę „E”)	

To urządzenie jest zgodne z przepisami dotyczącymi tłumienia zakłóceń radioelektrycznych. W ramach polityki polegającej na nieustannym udoskonalaniu produktów producent zastrzega sobie prawo do wprowadzenia niezbędnych modyfikacji, bez wcześniejszego powiadomienia.

Kingfisher International Products Limited, 3 Sheldon Square, Londyn, W2 6PX, Wielka Brytania

Gwarancja handlowa

Firma Cooke and Lewis przykładą szczególną wagę do tego, aby wybierać materiały wysokiej jakości i stosować techniki produkcyjne, które umożliwiają tworzenie wytrzymałych, a zarazem atrakcyjnych produktów. Dlatego oferuje 2-letnią gwarancję obejmującą wady produkcyjne na swoje płyty grzewcze.

Urządzenie jest objęte gwarancją przez 2 lata od daty zakupu (zakup w sklepie) lub dostawy (zakup przez Internet) w przypadku normalnego (nieprofesjonalnego lub komercyjnego) użytku domowego bez dodatkowych opłat. W ramach tej gwarancji użytkownik może dokonać zgłoszenia reklamacyjnego wyłącznie po przedstawieniu paragonu lub faktury. Dowód zakupu należy przechowywać w bezpiecznym miejscu.

Gwarancja obejmuje wszystkie koszty części oraz robocizny związane z naprawą płyty grzewczej w przypadku, gdy w ciągu 2 lat od daty zakupu lub dostawy w urządzeniu zostanie wykryta wada materiałowa albo produkcyjna, z zastrzeżeniem wyłączeń opisanych poniżej oraz pod warunkiem, że urządzenie było wykorzystywane zgodnie z przeznaczeniem oraz że było zamontowane, czyszczone, utrzymywane w dobrym stanie technicznym i konserwowane zgodnie z informacjami zawartymi w instrukcji obsługi. Niniejsza gwarancja nie obejmuje wad i uszkodzeń wynikających z normalnego zużycia płyty grzewczej, uszkodzeń będących skutkiem niewłaściwego stosowania, montażu, przechowywania lub złożenia, a także zaniedbania, wypadku czy modyfikacji produktu. Gwarancja nie obejmuje również materiałów eksploatacyjnych, takich jak filtry węglowe i żarówki.

Potwierdzona wada płyty grzewczej zostanie przez nas usunięta. Jeśli w trakcie obowiązywania okresu gwarancyjnego technik wyznaczony przez naszego autoryzowanego przedstawiciela uzna, że urządzenia nie można naprawić, zastrzegamy sobie prawo, według własnego uznania, do wymiany uszkodzonego produktu na urządzenie zamienne. Jeśli takie samo urządzenie nie będzie już dostępne, klientowi zostanie zaoferowane urządzenie alternatywne, wyposażone w równoważne funkcje i mające taką samą specyfikację.

Podczas wykonywania prac serwisowych może zaistnieć konieczność usunięcia wbudowanej płyty grzewczej z miejsca zamontowania. Jeśli urządzenie jest przyklejone, obudowane kafelkami lub zabezpieczone fugami, przez co jego wyciągnięcie jest niemożliwe, obowiązkiem klienta/montera jest demontaż i ponowny montaż produktu w celu wykonania naprawy. Po naprawie lub wymianie płyta grzewcza będzie objęta gwarancją jeszcze przez pozostały okres gwarancyjny.

Jeśli jakkolwiek osoba inna niż technik wyznaczony przez naszego autoryzowanego przedstawiciela dokona modyfikacji lub podejmie próbę naprawy urządzenia, gwarancja zostanie unieważniona. Gwarancja obowiązuje wyłącznie w kraju zakupu lub dostawy i nie podlega przeniesieniu do żadnego innego kraju. Niniejsza gwarancja nie podlega przeniesieniu na jakąkolwiek inną osobę lub produkt. W przypadku niniejszej gwarancji zastosowanie ma odpowiednie prawo lokalne.

Niniejsza gwarancja jest dokumentem dodatkowym, który nie ma wpływu na ustawowe prawa konsumenta w zakresie uszkodzonych towarów.

Pytania dotyczące gwarancji należy kierować do sklepu współpracującego z dystrybutorem, w którym zakupiono produkt.

Niniejsza gwarancja jest dokumentem dodatkowym, który nie ma wpływu na ustawowe prawa konsumenta.

Dystrybutor:

Castorama Polska Sp. z o.o.

ul. Krakowiaków 78, 02-255 Warszawa

www.castorama.pl

Recykling i utylizacja

Zużyte produkty elektryczne (WEEE) nie powinny być utylizowane z odpadami domowymi.

Należy je przekazywać do utylizacji w przeznaczonych do tego miejscach. Aby uzyskać poradę w zakresie recyklingu, należy skontaktować się z lokalnymi władzami, firmą zajmującą się utylizacją odpadów lub sprzedawcą, u którego został zakupiony produkt.

Symbol kosza na śmieci na produkcie lub jego opakowaniu informuje o tym, że urządzenie nie może zostać wyrzucone wraz z odpadami domowymi. Niniejszy produkt musi zostać przekazany do punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego w celu recyklingu. Utylizując niniejszy produkt w odpowiedni sposób, użytkownik zapobiega negatywnym skutkom wpływającym na środowisko i zdrowie publiczne, które mogłyby zostać wywołane poprzez niewłaściwe obchodzenie się z urządzeniem.



Deklaracja zgodności UE

Nazwa i adres producenta lub jego upoważnionego przedstawiciela:

Kingfisher International Products Limited, 3 Sheldon Square, London W2 6PX, United Kingdom

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Przedmiot deklaracji:

- Produkt: Płyta indukcyjna
- Model: CLIND60RF
- EAN: 3663602553069

Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:

- 2014/53/EU Dyrektywą Urządzenie radiowe

Odwołania do odpowiednich norm zharmonizowanych, które zastosowano, wraz z datą normy, lub do innych specyfikacji technicznych, wraz z datą specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:

- EN 60335-2-6:2015, EN 60335-1:2012+A11
- EN 62233:2018, EN 60350-2:213+A11
- EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015
- EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013
- EN 300 220-2 V3.1.1

- EN 301 489-3 V2.2.1
- EN 301 489-1 V2.2.0

Informacje dodatkowe:

Podpisano w imieniu:

Kingfisher International Products Limited, 3 Sheldon Square, London W2 6PX, United Kingdom

dnia: 15 - 09 - 2018

Lisa Davis

Dyrektor ds. jakości



Anweisungen überprüfen

Diese Anleitung dient Ihrer Sicherheit. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie mit der Installation und Verwendung dieses Geräts fortfahren.

- WARNUNG:** Alle Installationsarbeiten müssen von einer entsprechend qualifizierten Person, streng nach den örtlichen Gebäudevorschriften und gemäß diesen Anweisungen durchgeführt werden.
- WARNUNG:** Lesen Sie die Anleitung, bevor Sie das Gerät verwenden.
- Um die Risiken zu vermeiden, die sich aus der Verwendung eines elektrischen Geräts zwangsläufig ergeben, muss dieses Elektrokochfeld unbedingt korrekt installiert werden. Außerdem müssen die Sicherheitshinweise aufmerksam gelesen werden, um eine unsachgemäße Verwendung und die Entstehung von Gefahren zu verhindern. Überprüfen Sie nach dem Auspacken des Elektrokochfelds, ob es beschädigt ist. Verwenden Sie im Zweifelsfall das Gerät nicht und wenden Sie sich an den Kundendienst unter 0800 324 7818 (GB) und 1-800 932 230 (Irland).
- Überprüfen Sie die Verpackung und stellen Sie sicher, dass alle aufgeführten Teile vorhanden sind. Entscheiden Sie dann, welche Position für das Produkt geeignet ist.

- ☑ Wenn dieses Produkt Glas enthält, gehen Sie beim Montieren und Handhaben bitte umsichtig vor, um Verletzungen oder eine Beschädigung des Produkts zu vermeiden.
- ☑ Auf dem Typenschild auf diesem Gerät befinden sich alle für die Bestellung von Ersatzteilen erforderlichen Informationen.
- ☑ Wenn Sie das Gerät bei einem Umzug verkaufen, verschenken oder zurücklassen, achten Sie bitte darauf, dass Sie dieses Handbuch weitergeben, sodass sich der neue Besitzer mit dem Gerät und seinen Sicherheitshinweisen vertraut machen kann.

Sicherheit

- ☑ **WARNUNG:** Überprüfen Sie vor dem Anschließen des Kochfelds, ob Spannung und Frequenz den auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Werten entsprechen.
- ☑ Die Nichtbeachtung der vorliegenden Anleitung bei der Montage des Geräts kann zu einem Sicherheitsrisiko führen.
- ☑ Holen Sie sich im Zweifelsfall Rat in der Verkaufsstelle oder von einem qualifizierten Installateur.
- ☑ **WARNUNG:** Informieren Sie sich über die örtlichen Vorschriften in Bezug auf Abzugsöffnungen und stellen Sie sicher, dass diese eingehalten werden.
- ☑ **WARNUNG:** Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen und sensorischen bzw. mentalen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und mangelnden Kenntnissen verwendet werden, wenn sie eine Einweisung erhalten haben oder entsprechend der sicheren Anwendung des Geräts angewiesen wurden und sie die möglichen Gefahren in diesem Zusammenhang verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigungs- und vom Benutzer auszuführende Pflegemaßnahmen dürfen nicht ohne Beaufsichtigung von Kindern durchgeführt werden. Halten Sie Kinder unter 8 Jahren fern vom Gerät und seinem Netzkabel.
- ☑ Verwenden Sie keine ungeeigneten Kindersicherungs- oder Kochfeld-Schutzvorrichtungen. Diese können Unfälle verursachen.

- ☑ Verwenden Sie keine Abdeckungen. Diese können Unfälle verursachen oder zu Überhitzung und Schäden am Kochfeld führen.
- ☑ Wir empfehlen, dass während der Verwendung und der Reinigung umfassende Vorsichtsmaßnahmen getroffen werden. Lesen Sie die Abschnitte zur Reinigung und Wartung dieses Geräts aufmerksam durch.
- ☑ **Stromschlaggefahr!** Verwenden Sie keine Hochdruck- oder Dampfreiniger. Diese können zu einem Stromschlag führen.
- ☑ **Verbrennungsgefahr!** Die Heizplatten und der umliegende Bereich können sehr heiß werden. Berühren Sie niemals die heißen Oberflächen. Wenn eine Kochzone verwendet wurde, bleibt die Oberfläche noch einige Zeit danach heiß. Achten Sie darauf, nicht die heiße Oberfläche zu berühren, und legen Sie auch keine Gegenstände darauf ab.
- ☑ Schalten Sie nach der Verwendung das Kochfeld-Element an seinem Regler aus. Verlassen Sie sich nicht auf den Topfmelder.
- ☑ Metallische Objekte wie Messer, Gabel, Löffel und Deckel dürfen nicht auf der Kochfeldoberfläche abgelegt werden, da sie sehr heiß werden können.
- ☑ Verwenden Sie niemals Wasser, um brennendes Öl oder Fett zu löschen. Schalten Sie die Heizplatte aus. Ersticken Sie die Flammen vorsichtig mit einer Brandschutzdecke.
- ☑ **Brandgefahr!** Die Heizplatten werden sehr heiß. Stellen Sie niemals brennbare Gegenstände auf dem Kochfeld ab.
- ☑ Bewahren Sie niemals Gegenstände auf dem Kochfeld auf.
- ☑ **Brandgefahr!** Verwenden Sie keine entflammenden Sprays in der Nähe des Geräts.
- ☑ **Brandgefahr!** Bewahren Sie keine Reinigungsmittel oder entflammenden Materialien unter dem Kochfeld auf.
- ☑ Dieses Gerät eignet sich nur für den Hausgebrauch. Das Gerät darf nur für die Zubereitung von Speisen und Getränken verwendet werden.
- ☑ Das Gerät muss während des Betriebs überwacht werden.

Verwenden Sie dieses Gerät nur in Innenräumen.

- ☑ Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Personen- oder Sachschäden als Folge von unsachgemäßer Verwendung oder einer falschen Installation dieses Geräts. Bitte entsorgen Sie das Verpackungsmaterial sorgfältig.
- ☑ **Verletzungsgefahr!** Kochtöpfe können aufgrund von Flüssigkeit zwischen Topfboden und Heizplatte unvermittelt in Bewegung geraten. Achten Sie darauf, dass Heizplatte und Kochtopfböden stets trocken sind.
- ☑ **WARNUNG:** Es besteht Stromschlag- und Brandgefahr, wenn die Reinigung nicht gemäß diesen Anweisungen durchgeführt wird.
- ☑ **WARNUNG:** Verwenden Sie bei Befestigungsteilen und Schrauben immer die Größe, die in dieser Bedienungsanleitung empfohlen wird. Die Nichteinhaltung dieser Anweisungen kann zu Gefahren durch elektrischen Strom führen.
- ☑ **WARNUNG:** Trennen Sie das Gerät vom Netz, bevor Sie Wartungsarbeiten durchführen.
- ☑ **WARNUNG:** Kontaktflächen können heiß werden, wenn sie mit Kochgeräten verwendet werden. Kinder unter 8 Jahren dürfen sich nur unter ständiger Aufsicht in der Nähe des Geräts aufhalten. Das Gerät darf nicht berührt werden.
- ☑ **WARNUNG:** Um eine vollständige Trennung sicherzustellen, müssen in Übereinstimmung mit den örtlichen Installationsrichtlinien für Ihr Land entsprechende Vorrichtungen in die feste Verkabelung integriert werden. Während der Installation muss ein Schalter für eine allpolige Trennung mit einer Kontakttrennung von mindestens 3 mm in allen Polen angeschlossen werden.
- ☑ **WARNUNG:** Reinigen Sie das Kochfeld erst, wenn es ausreichend abgekühlt ist. Wenn das Kochfeld ausgeschaltet ist, gibt es keine Restwärmanzeige, aber die Kochzone ist möglicherweise noch immer heiß. Gehen Sie äußerst vorsichtig vor!
- ☑ **WARNUNG:** Unbeaufsichtigtes Kochen auf dem Kochfeld mit Fett oder Öl ist gefährlich und kann zu einem Brand führen. Versuchen Sie NIEMALS, einen Brand mit Wasser zu löschen. Schalten Sie

das Gerät stattdessen aus und ersticken Sie dann die Flammen, beispielsweise mit einem Topfdeckel oder einer Brandschutzdecke.

- ☑ **ACHTUNG:** Der Kochvorgang muss überwacht werden. Lassen Sie das eingeschaltete Kochfeld niemals unbeaufsichtigt, auch nicht bei kurzer Verwendung.
- ☑ **WARNUNG:** Brandgefahr: Legen Sie keine Gegenstände auf dem Kochfeld ab.
- ☑ **WARNUNG:** Verwenden Sie nur herstellereigene oder vom Hersteller in den Anweisungen als geeignet angegebene Kochfeld-Schutzvorrichtungen oder im Gerät integrierte Kochfeld-Schutzvorrichtungen. Die Verwendung ungeeigneter Kochfeld-Schutzvorrichtungen kann zu Unfällen führen.
- ☑ **WARNUNG:** Falls die Oberfläche gesprungen oder zerbrochen ist, schalten Sie das Gerät aus, um das Risiko eines elektrischen Schlags zu vermeiden.
- ☑ Das Gerät ist nicht für den gemeinsamen Betrieb mit einem externen Timer oder einer separaten Fernbedienung konzipiert.
- ☑ Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, einen seiner Kundendienstvertreter oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um das Entstehen eines Sicherheitsrisikos zu vermeiden.

WICHTIG:

- Grobe Topfkratzer, einige Nylontopfreiniger und aggressive/scheuernde Reinigungsmittel können die Glasoberfläche zerkratzen. Lesen Sie stets das Etikett, um sich davon zu überzeugen, dass Ihr Reinigungsmittel bzw. Ihr Topfkratzer geeignet ist.
- Entfernen Sie stets Reinigungsmittelrückstände vom Kochfeld: Das Glas könnte fleckig werden.
- Das Gerät ist für den häuslichen Gebrauch als Kochgerät ausgelegt; verwenden Sie es niemals als Heizung.

Installation

Die gesamte Installation muss von einer fachkundigen Person oder einem ausgebildeten Elektriker durchgeführt werden. Stellen Sie vor dem Anschließen an die Stromversorgung sicher, dass die Netzspannung zur Spannungsangabe auf dem Typenschild passt.

Direkter Anschluss

Das Gerät muss mithilfe eines mehrpoligen Leistungsschalters mit einem Mindestabstand zwischen den Kontakten von 3 mm direkt an das Netz angeschlossen werden.

Der Installateur muss sicherstellen, dass der elektrische Anschluss korrekt vorgenommen und der Schaltplan berücksichtigt wird.

Das Kabel darf weder verbogen noch eingedrückt sein.

Prüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf Beschädigung.

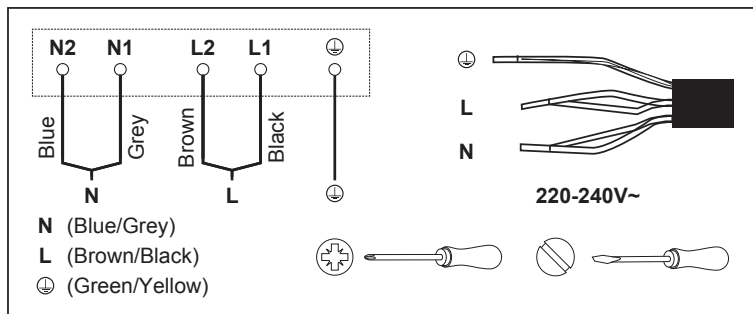
WARNUNG: Dies ist ein Klasse I-Gerät, es MUSS geerdet werden.

Dieses Gerät wird mit einem 5-adrigen Netzkabel mit der folgenden Farbcodierung ausgeliefert:

Braun und Schwarz = L oder Stromführend

Blau und Grau = N oder Neutral

Grün und Gelb = E oder Gegen Erde ableitend ⊕



Dieses Gerät erfordert einen 32-A-Miniaturtrennschalter.

Um die Risiken zu vermeiden, die sich aus der Verwendung eines elektrischen Geräts zwangsläufig ergeben, muss das Gerät unbedingt korrekt installiert werden. Außerdem müssen die Sicherheitshinweise aufmerksam gelesen werden, um eine missbräuchliche Verwendung und die Entstehung von Gefahren zu verhindern. Bitte bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum Nachschlagen auf und geben Sie sie an zukünftige Besitzer weiter. Überprüfen Sie nach dem Auspacken des Geräts, ob es beschädigt ist. Verwenden Sie das Gerät im Zweifel nicht, sondern wenden Sie sich an den Kundendienst.

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Personen- oder Sachschäden aufgrund einer falschen oder unsachgemäßen Installation des Geräts. Jede festverlegte elektrische Installation muss den neuesten Verkabelungsvorschriften entsprechen, die in Ihrem Land gelten, und zu Ihrer eigenen Sicherheit sollte ein qualifizierter Elektriker oder Vertragspartner die elektrische Installation vornehmen.

Technische Daten

Netzspannung	220–240 V ~ 50 Hz
Abmessungen (B x H x T)	590 × 520 × 58 mm
Einbaumaße	565 x 495 mm


Max. Leistungsaufnahme	6400 W
Nettogewicht	7,98 kg
Die maximale Ausgangsleistung im 434 MHz Frequenzband	10 dBm

	Symbol	Wert	Einheit
Modellkennzeichnung		CLIND60RF	
Art des Kochfelds		Elektrokochfeld	
Anzahl der Kochzonen und/oder Bereiche		4 Zonen	
Heiztechnologie (Induktionskochzonen und -kochbereiche, Strahlungskochzonen, feste Herdplatten)		Induktionskochzonen	
Für kreisförmige Kochzonen oder -bereiche: Durchmesser der nutzbaren Oberfläche pro elektrisch beheizbarer Kochzone, gerundet auf die nächsten 5 mm	∅	Kochfeld vorne links: 18,0 Kochfeld hinten links: 16,0 Kochfeld vorne rechts: 16,0 Kochfeld hinten rechts: 18,0	cm
Für nicht kreisförmige Kochzonen oder -bereiche: Länge und Breite der nutzbaren Oberfläche pro elektrisch beheizbarer Kochzone bzw. pro elektrisch beheizbarem Bereich, gerundet auf die nächsten 5 mm	L, W	–	cm
Energieverbrauch pro Kochzone bzw. -bereich berechnet pro kg	EC Elektrisches Kochen	Kochfeld vorne links: 184,9 Kochfeld hinten links: 185,1 Kochfeld vorne rechts: 192,2 Kochfeld hinten rechts: 182,7	Wh/kg
Energieverbrauch für das Kochfeld	EC Elektrisches Kochen	186,2	Wh/kg

Die Mess- und Berechnungsmethode in der obigen Tabelle wurde in Übereinstimmung mit der Verordnung (EU) Nr. 66/2014 der Kommission durchgeführt.

Fehlersuche

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Das Kochfeld kann nicht eingeschaltet werden.	Kein Strom.	Stellen Sie sicher, dass das Kochfeld an die Stromversorgung angeschlossen und eingeschaltet ist. Überprüfen Sie die Haushaltssicherung für das Gerät. Überprüfen Sie, ob es zu einem Stromausfall kommt, wenn Sie versuchen andere elektrische Geräte einzuschalten.
Die Bedienelemente reagieren nicht.	Die Bedienelemente sind gesperrt.	Lösen Sie die Bedienelemente (→ Sicherheitsmodus (Kindersicherung)).
Die Bedienelemente sind schwergängig.	Es kann sich eine dünne Wasserschicht über den Bedienelementen ansammeln, oder möglicherweise verwenden Sie die Spitze Ihres Fingers beim Berühren der Bedienelemente.	Stellen Sie sicher, dass der Bereich des Touch-Bedienfelds trocken ist. Verwenden Sie die Fingerkuppe, wenn Sie die Bedienelemente betätigen.
Bei manchen Töpfen sind Knack- oder Klickgeräusche zu hören.	Dieses kann durch die Bauweise Ihres Kochgeschirrs verursacht werden (Schichten unterschiedlicher Metalle vibrieren unterschiedlich).	Das ist normal für Kochgeschirr und kein Hinweis auf eine Fehlfunktion.
Aus dem Induktionskochfeld ertönt ein leises Summen, wenn eine hohe Temperatur eingestellt ist.	Grund dafür ist das Kochen mit Induktionstechnologie.	Das Geräusch ist normal, es sollte jedoch leiser werden bzw. vollständig verschwinden, wenn die Temperatur gesenkt wird.
Lüftergeräusche aus dem Induktionskochfeld.	Ein in Ihr Induktionskochfeld integrierter Lüfter verhindert, dass die Elektronik überhitzt. Er läuft möglicherweise weiter, auch wenn Sie das Induktionskochfeld ausgeschaltet haben.	Dies ist normal. Sie müssen keine Maßnahmen ergreifen. Schalten Sie die Stromversorgung des Induktionskochfelds nicht aus, während der Lüfter läuft.
Topf lässt sich nicht erwärmen und erscheint nicht in der Anzeige.	Das Induktionskochfeld erkennt den Topf nicht, weil er sich nicht für das Induktionskochen eignet. Das Induktionskochfeld erkennt den Topf nicht, weil er zu klein für die Kochzone oder nicht zentral darauf platziert ist.	Verwenden Sie Kochgeschirr, das sich für das Induktionskochen eignet. Zentrieren Sie den Topf und stellen Sie sicher, dass der Boden die passende Größe für die Kochzone hat. (→ Wahl des richtigen Kochgeschirrs)

Fehler	Mögliche Ursache	Was Sie tun müssen
	Kein Topf oder Topf nicht geeignet	Wählen Sie den passenden Topf

Fehler	Mögliche Ursache	Was Sie tun müssen
ER03	Wasser oder Topf auf dem Glas über dem Bedienelement	Reinigen Sie die Bedienoberfläche
F1E	Die Verbindung zwischen der Anzeigetafel und der linken Haupttafel ist unterbrochen. (die Kochzonenanzeige zeigt „E“ an)	Eine Reparatur ist erforderlich. Rufen Sie den Kundendienst an und vereinbaren Sie den Besuch eines Technikers.
F3E	Fehler des Temperatursensors der Spule. (die Kochzonenanzeige zeigt „E“ an)	
F4E	Fehler des Temperatursensors der Hauptplatine. (die Kochzonenanzeige zeigt „E“ an)	
E1E	Temperatur des Sensors der Glaskeramikplatte ist hoch	
E2 E	Temperatur des Sensors des IGBT ist hoch	Führen Sie einen Neustart durch, nachdem das Induktionskochfeld abgekühlt ist.
E3 E	Ungewöhnlich hohe Eingangsspannung	Eine Reparatur ist erforderlich. Rufen Sie den Kundendienst an und vereinbaren Sie den Besuch eines Technikers.
E4 E	Ungewöhnlich niedrige Eingangsspannung	
E5 E	Fehler des Temperatursensors (die Kochzonenanzeige zeigt „E“ an)	

Diese Vorrichtung entspricht den Rechtsvorschriften über die Funkentstörung. Der Hersteller verfolgt eine Strategie der kontinuierlichen Produktverbesserung und behält sich daher das Recht vor, ohne vorherige Warnung Anpassungen und Änderungen vorzunehmen, wenn dies als erforderlich angesehen wird.

Kingfisher International Products Limited,
3 Sheldon Square, London, W2 6PX,
Großbritannien

Kommerzielle Garantie

Bei Cooke and Lewis legen wir besonderen Wert auf qualitativ hochwertige Materialien und Herstellungsmethoden, mit denen wir Produktreihen erstellen können, die durch Design und Haltbarkeit hervorstechen. Daher gewähren wir 2 Jahre Garantie auf Fertigungsmängel an unserem Kochfeld.

Dieses Kochfeld verfügt über eine Garantie von 2 Jahren ab Kaufdatum, wenn es in einem Geschäft gekauft wurde, oder ab Lieferdatum, wenn es online gekauft wurde und für den normalen (nicht gewerbsmäßigen oder kommerziellen) Hausgebrauch verwendet wird. Sie können Garantieansprüche nur gegen Vorlage des Kaufbelegs oder der Rechnung geltend machen. Bewahren Sie den Kaufbeleg bitte an einem sicheren Ort auf.

Die Garantie deckt alle Teile und mit der Reparatur zusammenhängende Arbeitskosten des Kochfelds ab, wenn der Defekt auf Material- oder Fertigungsmängel zurückzuführen ist und innerhalb von 2 Jahren ab Kauf- oder Lieferdatum gemeldet wird. Die Garantie unterliegt den nachstehend aufgeführten Ausnahmen und greift nur, wenn das Produkt für seinen vorgesehenen Zweck verwendet wurde. Zudem unterliegt sie den im Benutzerhandbuch angegebenen Informationen zu Installation, Reinigung, Pflege und Wartung. Diese Garantie deckt weder Defekte und Schäden, die durch normalen Verschleiß der Kochfelder verursacht wurden, noch Schäden ab, die auf unsachgemäße Verwendung, fehlerhafte Installation, Lagerung oder Montage, Nachlässigkeit, Unfall, Veränderung des Produkts oder Verbrauchsmaterialien wie Aktivkohlefilter und Glühlampen zurückzuführen sind.

Wenn das Kochfeld defekt ist, werden wir es reparieren. Wenn das Kochfeld jedoch während der Garantiezeit nicht mehr repariert werden kann und dieses von einem Ingenieur eines von uns autorisierten Vertreters bestätigt wird, behalten wir uns das Recht vor, nach eigenem Ermessen das defekte Kochfeld gegen ein Ersatzgerät auszutauschen. Wenn das gleiche Kochfeld nicht mehr verfügbar ist, wird ein alternatives Kochfeld angeboten mit gleichwertigen Funktionen und technischen Daten.

Während der durchzuführenden Kundendienstarbeiten kann es erforderlich sein, das eingebaute Kochfeld aus seiner Einbaulage zu entfernen. Wenn das Kochfeld so verklebt, vergossen oder gefliest ist, dass es nicht entfernt werden kann, liegt es in der Verantwortung des Kunden/des Installateurs, das Kochfeld zu entfernen und anschließend wieder zu installieren, um die Reparatur oder den Austausch zu erleichtern. Nachdem das Kochfeld repariert oder ausgetauscht wurde, bleibt der restliche Garantiezeitraum für das reparierte bzw. ausgetauschte Kochfeld gültig.

Wenn eine andere Person als ein von unserem Vertreter autorisierter Ingenieur am Kochfeld Veränderungen vornimmt oder versucht, dieses zu reparieren, verliert die Garantie ihre Gültigkeit. Diese Garantie gilt nur für das Land, in dem der Einkauf oder die Lieferung stattgefunden hat, und ist nicht auf andere Länder übertragbar. Diese Garantie ist nicht auf andere Personen oder Produkte übertragbar. Für diese Garantie gelten die entsprechenden örtlichen Gesetze.

Diese Garantie ist eine Ergänzung der gesetzlichen Rechte, die Sie als Verbraucher in Bezug auf fehlerhafte Produkte haben, und beeinträchtigt sie in keiner Weise.

Fragen im Zusammenhang mit der Garantie sollten an ein an den Händler angegliedertes Geschäft gestellt werden, bei dem Sie das Kochfeld gekauft haben.

Ihre gesetzlich verbrieften Rechte bleiben von dieser Garantie unberührt und gelten neben dieser.

Haben Sie das Kochfeld im Geschäft gekauft, ist der Händler haftbar, wenn das Produkt gemäß (§ 312a (2) Absatz 1,3 BGB, Art. 246 (1) (5) Einführungsgesetz zum Bürgerlichen Gesetzbuch – „EGBGB“) defekt ist. Haben Sie das Kochfeld online gekauft, ist der Händler haftbar, wenn das Produkt gemäß (Art. 246a 1 (1) Absatz 1 (8) Einführungsgesetz zum Bürgerlichen Gesetzbuch – „EGBGB“) defekt ist.

Händler: Screwfix Direct Limited Mühlheimer

Straße 15363075 Offenbach/Main

www.screwfix.de

Recycling und Entsorgung

Elektrische Abfallprodukte (WEEE) dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden.

Bitte recyceln Sie, sofern entsprechende Einrichtungen vorhanden sind. Erkundigen Sie sich bei Ihrer lokalen Regierungsbehörde, der zuständigen Stelle für Entsorgung von Hausmüll oder dem Einzelhändler, bei dem das Produkt erworben wurde, nach Recycling-Empfehlungen.

Das Symbol mit der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Produkt bzw. dessen Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als Hausmüll entsorgt werden darf. Dieses Produkt darf nur an einer Sammelstelle für das Recycling elektrischer und elektronischer Geräte abgegeben werden. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, leisten Sie Ihren Beitrag zur Vermeidung negativer Konsequenzen für die Umwelt und die öffentliche Gesundheit. Diese sind in Gefahr, wenn das Produkt nicht korrekt gehandhabt wird.



EU Konformitätserklärung

Name und Anschrift des Herstellers oder seines Bevollmächtigten:

Kingfisher International Products Limited, 3 Sheldon Square, London W2 6PX, United Kingdom

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

Gegenstand der Erklärung:

- Produkt: Induktionskochfeld
- Produkt: CLIND60RF
- Produkt: 3663602553069

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union::

- 2014/53/EU Radio Equipment Directive

Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der anderen technischen Spezifikationen, in Bezug auf die die Konformität erklärt wird:

- EN 60335-2-6:2015, EN 60335-1:2012+A11
- EN 62233:2018, EN 60350-2:213+A11
- EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015
- EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013
- EN 300 220-2 V3.1.1
- EN 301 489-3 V2.2.1
- EN 301 489-1 V2.2.0

Zusatzangaben:

Unterzeichnet für und im Namen von:

Kingfisher International Products Limited, 3 Sheldon Square, London W2 6PX, United Kingdom

am: 15 - 09 - 2018

Lisa Davis

Qualitätsdirektor der Gruppe



Инструкции по проверке

Данные инструкции приводятся в целях обеспечения вашей безопасности. Перед установкой и началом эксплуатации прибора внимательно ознакомьтесь с данными инструкциями.

- ☑ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Установка должна выполняться специалистом с соответствующей квалификацией со строгим соблюдением местного законодательства по вопросам строительства и настоящих инструкций.
- ☑ **ВНИМАНИЕ!** Перед использованием прибора ознакомьтесь с инструкцией.
- ☑ Убедитесь, что варочная панель установлена правильно, и внимательно ознакомьтесь с инструкциями по технике безопасности во избежание рисков, связанных с использованием электроприборов, а также чтобы исключить возможность ненадлежащего использования. После распаковки варочной панели убедитесь, что она не повреждена. Если у вас есть сомнения, не используйте прибор. Обратитесь в центр обслуживания покупателей по телефону 0800 324 7818 (в Великобритании) или 1-800 932 230 (Республика Ирландия).
- ☑ Проверьте комплект поставки и убедитесь в наличии всех указанных деталей. Выберите подходящее место для установки прибора.
- ☑ Если прибор содержит элементы из стекла, соблюдайте необходимые меры предосторожности при установке и эксплуатации, чтобы избежать травм и повреждения самого прибора.
- ☑ В табличке с техническими характеристиками на приборе содержится вся информация для заказа запасных деталей.
- ☑ Если вы собираетесь продать прибор, отдать его или оставить

новым жильцам при переезде, передайте данное руководство новому владельцу прибора, чтобы он мог ознакомиться с ним и изучить соответствующие правила техники безопасности.

Безопасность

- ☑ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Перед подключением варочной панели убедитесь, что напряжение и частота питающей сети соответствуют величинам, указанным на табличке с техническими характеристиками.
- ☑ Несоблюдение этих инструкций при установке может привести к возникновению опасных ситуаций.
- ☑ Если у вас возникли какие-либо сомнения, обратитесь за консультацией в магазин или к квалифицированному специалисту по установке.
- ☑ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Соблюдайте требования к системам вытяжки воздуха, изложенные в соответствующих местных нормативных актах.
- ☑ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Данный прибор может использоваться детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также с недостаточным опытом или знаниями только в том случае, если они находятся под присмотром лица, отвечающего за их безопасность, или получили соответствующие инструкции, позволяющие им безопасно эксплуатировать прибор и дающие им представление об опасности, сопряженной с его эксплуатацией. Не разрешайте детям играть с прибором. Дети могут осуществлять очистку и обслуживание прибора только под присмотром взрослых. Прибор и шнур питания должны располагаться в месте, недоступном для детей младше 8 лет.
- ☑ Не используйте защитные экраны или ограждения для варочной панели, не подходящие для данной модели прибора. Это может привести к несчастному случаю.
- ☑ Не накрывайте крышкой. Это может привести к несчастному случаю или перегреву и повреждению электрической варочной панели.

- ☑ Соблюдайте особую осторожность при использовании прибора и его очистке. Внимательно ознакомьтесь с информацией, приведенной в разделах с инструкциями по очистке и обслуживанию прибора.
- ☑ **Риск поражения электрическим током!** Не используйте очистители высокого давления или пароочистители во избежание поражения электрическим током.
- ☑ **Опасность получения ожогов!** Зоны нагрева и прилегающая к ним поверхность варочной панели сильно нагреваются. Никогда не прикасайтесь к горячим поверхностям. Поверхность зоны нагрева остается горячей в течение некоторого времени после ее выключения. Соблюдайте осторожность, не прикасайтесь к горячей поверхности, а также не ставьте на нее какие-либо предметы.
- ☑ После использования следует выключать зону нагрева с помощью соответствующего переключателя. Не полагайтесь только на датчик обнаружения посуды.
- ☑ Не следует класть на поверхность варочной панели металлические предметы, такие как ножи, вилки, ложки и крышки, поскольку они могут сильно нагреться.
- ☑ В случае возгорания масла или жира не пытайтесь залить пламя водой. Выключите зону нагрева. Осторожно накройте пламя противопожарным одеялом.
- ☑ **Опасность возгорания!** Зоны нагрева очень сильно нагреваются. Никогда не кладите легковоспламеняющиеся предметы на варочную панель.
- ☑ Не храните на варочной панели какие-либо предметы.
- ☑ **Опасность возгорания!** Не пользуйтесь легковоспламеняющимися аэрозолями вблизи прибора.
- ☑ **Опасность возгорания!** Не храните моющие средства или легковоспламеняющиеся материалы под варочной панелью.
- ☑ Данный прибор предназначен только для бытового использования. Данный прибор следует использовать только

для приготовления блюд и напитков.

- ☑ Не оставляйте прибор без присмотра во время его работы. Данный прибор следует использовать только внутри помещения.
- ☑ Изготовитель снимает с себя всякую ответственность за травмы или порчу имущества, вызванные неправильным использованием или неправильной установкой данного прибора. Упаковочный материал следует утилизировать с соблюдением соответствующих мер безопасности.
- ☑ **Риск получения травмы!** Наличие жидкости между дном посуды и зоной нагрева может привести к ее самопроизвольному перемещению. Следите за тем, чтобы дно посуды и поверхность зоны нагрева всегда оставались сухими.
- ☑ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Очистка прибора с нарушением приведенных здесь инструкций может привести к поражению электрическим током и возгоранию.
- ☑ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Используйте крепежные элементы и винты для монтажа только размеров, рекомендованных в настоящем руководстве. Несоблюдение данных инструкций может привести к поражению электрическим током.
- ☑ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Перед проведением любых работ по техническому обслуживанию прибора отключите его от сети электропитания.
- ☑ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** При использовании кухонных приборов доступные для прикосновения части могут сильно нагреваться. Не оставляйте детей младше 8 лет рядом с прибором без присмотра. Соблюдайте осторожность, избегайте прикосновения к прибору.
- ☑ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Стационарная электропроводка должна быть оснащена устройством полного отключения в соответствии с правилами монтажа проводки, действующими в вашей стране. Во время установки прибор необходимо соединить с сетевым выключателем, обеспечивающим

отключение всех полюсов, с расстоянием между разомкнутыми контактами не менее 3 мм.

- ☑ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Очистку варочной панели можно проводить только после того, как она остынет до достаточно безопасной температуры. При выключении электропитания варочной панели признаки остаточного тепла могут отсутствовать, но зоны нагрева могут по-прежнему оставаться горячими. Будьте очень осторожны!
- ☑ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** При приготовлении с использованием масла или жира может произойти возгорание, поэтому не рекомендуется оставлять варочную панель без присмотра. НИКОГДА не пытайтесь потушить огонь водой. Необходимо отключить устройство и накрыть пламя крышкой или противопожарным покрывалом.
- ☑ **ВНИМАНИЕ!** Следите за процессом приготовления. Непрерывно следите за непродолжительным процессом приготовления.
- ☑ **ВНИМАНИЕ!** Опасность возгорания: не храните предметы на зонах готовки.
- ☑ **ВНИМАНИЕ!** Используйте только защитные принадлежности для варочной панели, разработанные изготовителем прибора или указанные изготовителем в инструкции по эксплуатации как подходящие, или защитные принадлежности, которыми оборудован прибор. Использование неподходящих защитных приспособлений может стать причиной несчастного случая.
- ☑ **ВНИМАНИЕ!** При обнаружении трещин на поверхности отключите прибор от сети, чтобы избежать опасности поражения электрическим током.
- ☑ Для данного прибора не предусмотрено управление с помощью внешнего таймера или отдельной системы дистанционного управления.
- ☑ В случае повреждения шнура питания следует обратиться к изготовителю, к сервисному агенту или квалифицированному специалисту для его замены во избежание возникновения опасных ситуаций.

ВАЖНО!

- Использование жестких мочалок для удаления сложных загрязнений, некоторых нейлоновых мочалок и едких/абразивных моющих средств может привести к образованию царапин на стеклянной поверхности прибора. Всегда внимательно изучайте этикетку чистящего средства или мочалки, чтобы убедиться в том, что они подходят для очистки поверхностей прибора.
- Удаляйте остатки чистящего средства со стеклянной поверхности варочной панели. В противном случае на ней могут появиться пятна.
- Данный прибор предназначен для бытового использования в качестве устройства для приготовления пищи. Не используйте его в качестве нагревательного прибора.

Установка

Установка должна выполняться компетентным лицом или квалифицированным электриком. Перед подключением прибора к сети удостоверьтесь, что напряжение сети соответствует напряжению, указанному в паспортной табличке прибора.

Прямое подключение

Прибор должен быть подключен напрямую к сети через многополюсный автоматический выключатель с минимальным расстоянием между контактами 3 мм.

Правильность электрического соединения и его соответствие электромонтажной схеме должны быть проверены специалистом.

Кабель не должен быть согнут или сдавлен.

Регулярно проверяйте шнур питания на предмет повреждений.

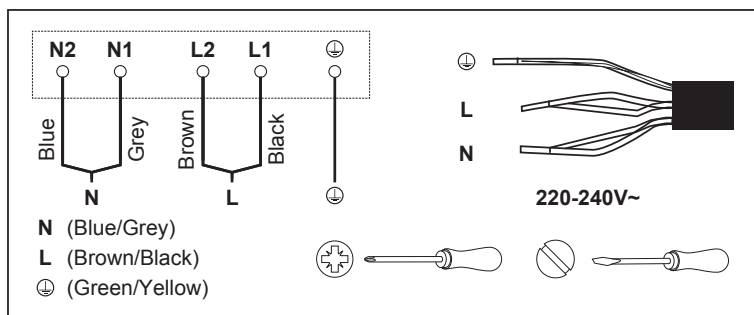
ВНИМАНИЕ! Данный прибор класса I ТРЕБУЕТ заземления.

Прибор поставляется с пятижильным шнуром питания, помеченным следующим образом:

Коричневый и черный = L или Live (под напряжением)

Синий и серый = N или Neutral (нейтральный)

Зеленый и желтый = E или Earth (заземление) ⊕



Для данного прибора требуется 32-амперный малогабаритный автоматический выключатель.

Убедитесь, что прибор установлен правильно, и внимательно ознакомьтесь с инструкциями по технике безопасности во избежание рисков, связанных с использованием электроприборов, а также чтобы исключить возможность ненадлежащего использования. Сохраните данное руководство для дальнейшего использования и передайте его новым владельцам прибора. После распаковки прибора убедитесь, что он не поврежден. Если у вас возникли какие-либо сомнения, не используйте прибор и обратитесь в Центр обслуживания клиентов.

Изготовитель снимает с себя всякую ответственность за любой ущерб, нанесенный любому лицу и имуществу в результате неправильной или ненадлежащей установки прибора. В целях обеспечения личной безопасности постоянное подключение прибора к электросети должно выполняться в соответствии с последней версией правил монтажа электропроводки, действующих в вашей стране, квалифицированным электриком или подрядчиком.

Технические характеристики

Сетевое напряжение	220–240 В, 50 Гц
Размеры (Ш x В x Г)	590 x 520 x 58 мм
Монтажные размеры	565 x 495 мм
Максимальное энергопотребление	6400 Вт
Масса нетто	7,98 кг
Максимальная мощность излучения на частоте 434 МГц	10 дБм

	Символ	Значение	Единица
Идентификатор модели	CLIND60RF		
Тип варочной панели	Электрическая варочная панель		
Количество зон нагрева	4 зоны		
Технология нагрева (индукционные зоны нагрева, радиальные зоны нагрева, сплошные панели)	Индукционные зоны нагрева		
Для круглых зон нагрева: диаметр полезной площади каждой электрической зоны нагрева, округленный в большую или меньшую сторону до 5 мм	Диаметр	Передняя левая зона: 18,0 Задняя левая зона: 16,0 Передняя правая зона: 16,0 Задняя правая зона: 18,0	см

	Символ	Значение	Единица
Для зон нагрева другой формы: длина и ширина полезной площади каждой электрической зоны нагрева, округленная в большую или меньшую сторону до 5 мм	Д, Ш	-	см
Энергопотребление каждой зоны нагрева рассчитывается на кг веса	ЕС электрические плиты	Передняя левая зона: 184,9 Задняя левая зона: 185,1 Передняя правая зона: 192,2 Задняя правая зона: 182,7	Вт*ч/кг
Энергопотребление варочной панели	ЕС электрические плиты	186,2	Вт*ч/кг

Метод измерения и расчета, использовавшийся для получения данных, которые приведены в указанной выше таблице, соответствует требованиям регламента Совета (ЕС) № 66/2014.

Поиск и устранение неисправностей

Неисправность	Возможная причина	Решение
Не удается включить варочную панель.	Отсутствует электропитание.	Убедитесь, что варочная панель подключена к сети электропитания и включена. Проверьте предохранитель на домашнем распределительном щите, к которому подключен прибор. Проверьте, не произошло ли отключения электроэнергии, включив другие электроприборы.
Сенсорная панель управления не реагирует на прикосновения.	Панель управления заблокирована.	Отключите блокировку элементов управления (→ Безопасный режим (защита от детей)).
Сенсорная панель управления плохо реагирует на прикосновения.	Возможно, на панели управления осталось немного воды или вы прикасаетесь к элементам управления только кончиком пальца.	Убедитесь, что область сенсорной панели управления сухая. Нажимайте кнопки на панели управления всей подушечкой пальца.
При использовании некоторых сковородок слышно потрескивание или щелчки.	Возникновение таких звуков может быть связано с конструкцией используемой посуды (слои из различных металлов вибрируют по-разному).	Это нормальное явление при использовании посуды, не указывающее на наличие неисправности.
При установке высокой температуры нагрева индукционная панель издает низкий гудящий звук.	Шум обусловлен принципом работы индукционного нагрева.	Это нормальное явление, но шум должен стать тише или полностью прекратиться при понижении температуры нагрева.

Неисправность	Возможная причина	Решение
Во время работы индукционной варочной панели слышен шум вентилятора.	Индукционная варочная панель оснащена встроенным охлаждающим вентилятором, который включается для предотвращения перегрева электронных компонентов прибора. Он может продолжать работать даже после выключения индукционной варочной панели.	Это не является неисправностью, и выполнение каких-либо действий не требуется. Не следует отключать варочную панель от настенной сетевой розетки, пока работает вентилятор.
Сковорода не нагревается, при этом информация о наличии посуды не отображается на дисплее.	Индукционной варочной панели не удается обнаружить сковороду, поскольку она не подходит для использования на индукционной варочной панели. Индукционной варочной панели не удается обнаружить сковороду, поскольку диаметр ее дна слишком мал для данной зоны нагрева или она установлена не по центру зоны нагрева.	Используйте посуду, которая подходит для использования на индукционной варочной панели. Установите посуду по центру зоны нагрева и убедитесь, что дно посуды соответствует размеру зоны. См. раздел выбора подходящей посуды

Ошибка	Возможная причина	Решение
	Посуда отсутствует или не подходит.	Выберите подходящую посуду.
ER03	На панель управления попала вода или на ней стоит посуда.	Насухо вытрите панель управления или уберите стоящий на ней предмет.
F1E	Сбой соединения между платой дисплея и левой основной платой. (Зона нагрева, для которой отображается индикация «E».)	Требуется ремонт. Позвоните в Центр обслуживания клиентов, чтобы вызвать специалиста.
F3E	Произошел сбой в работе датчика температуры катушки. (Зона нагрева, для которой отображается индикация «E».)	
F4E	Произошел сбой в работе датчика температуры системной платы. (Зона нагрева, для которой отображается индикация «E».)	
E1E	Датчиком температуры стеклокерамической панели зарегистрирована высокая температура.	
E2 E	Датчиком температуры БТИЗ зарегистрирована высокая температура.	Дайте индукционной варочной панели остыть, а затем включите ее снова.

Ошибка	Возможная причина	Решение
E3 E	Отклонение сетевого напряжения от допустимого значения (слишком высокое)	Требуется ремонт. Позвоните в Центр обслуживания клиентов, чтобы вызвать специалиста.
E4 E	Отклонение сетевого напряжения от допустимого значения (слишком низкое)	
E5 E	Сбой датчика температуры (зона нагрева, для которой отображается индикация «E».)	

Данный прибор соответствует законодательным требованиям к подавлению радиопомех. Изготовитель следует принципу непрерывного улучшения продукции, поэтому он оставляет за собой право вносить любые изменения и выполнять любые модификации, которые считает необходимыми, без предварительного уведомления.

Кингфишер Интернешнл Продактс Лимитед, 3 Шелдон-сквер, Лондон, Дабл-ю2
6Пикс, Великобритания

Коммерческая гарантия

При изготовлении продукции Cooke & Lewis особое внимание уделяется выбору материалов высшего качества и использованию особых технологий изготовления, что позволяет нам создавать надежные товары с привлекательным дизайном. Поэтому варочная панель поставляется с 2-летней гарантией на производственный брак.

Бесплатная 2-летняя гарантия на варочную панель действует со дня приобретения при покупке в магазине, доставке или покупке онлайн для обычного (не профессионального или коммерческого) бытового использования. Заявление гарантийных требований возможно только при предъявлении чека или счета-фактуры. Храните документы, подтверждающие совершение покупки, в надежном месте.

Настоящая гарантия покрывает все расходы на запчасти и ремонт варочной панели в случае обнаружения производственных дефектов или дефектов материалов в течение 2 лет с даты приобретения или доставки изделия, помимо указанных ниже исключений, а также при условии, что продукт использовался по назначению и его установка, очистка и техническое обслуживание соответствуют принятым нормам и информации, которая содержится в руководстве пользователя. Гарантийное обслуживание не распространяется на дефекты и повреждения, вызванные естественным износом варочной панели, и на повреждения, которые могли возникнуть по причине ненадлежащего использования, неправильной установки, хранения или сборки, неосторожности, аварийной ситуации, модификации продукта. Гарантийное обслуживание также не распространяется на расходные материалы, такие как угольные фильтры и лампы.

Если в варочной панели будет обнаружен дефект, мы выполним ремонт. Тем не менее, если в течение гарантийного срока варочная панель признается не подлежащей ремонту согласно заключению специалиста нашего авторизованного сервисного центра, мы оставляем за собой право заменить неисправную варочную панель аналогичной исправной по своему усмотрению. Если аналогичные варочные панели больше не выпускаются, на замену будет предложен альтернативный вариант, т. е. варочная панель с такими же функциями и техническими характеристиками.

В ходе проведения ремонтных работ может потребоваться демонтаж варочной панели. Если варочная панель зафиксирована на клей, цемент или облицована плиткой таким образом, что демонтаж невозможен, клиент/специалист по установке несет ответственность за демонтаж и повторную установку варочной панели для выполнения ремонтных работ. После ремонта или замены варочной панели гарантия на дефектный продукт будет действовать в отношении отремонтированной варочной панели или варочной панели, предоставленной на замену, на протяжении всего оставшегося гарантийного периода.

Любые изменения или ремонтные работы должны выполняться только специалистом нашего авторизованного сервисного центра. В случае нарушения данного правила гарантийные обязательства утрачивают свою силу. Настоящая гарантия действует только в стране приобретения или доставки изделия и не может быть передана в любую другую страну. Настоящая гарантия не может быть передана другому лицу и не может покрывать другое изделие. В отношении настоящей гарантии действует применимое местное законодательство.

Настоящая гарантия дополняет и не влияет на ваши предусмотренные законом права потребителя в отношении неисправных продуктов.

С любыми вопросами по гарантии необходимо обращаться в магазин дистрибьютора, у которого вы приобрели варочную панель. Данная гарантия является дополнением к вашим законным правам и никак не влияет на них.

2-летняя гарантия на варочную панель действует со дня приобретения при покупке в магазине, доставке или покупке онлайн для обычного (не профессионального или коммерческого) бытового использования. Предъявление требований по гарантии возможно только при наличии документов, подтверждающих совершение покупки в магазине дистрибьютора. Храните документы в надежном месте. Гарантия распространяется на дефекты и неисправности варочной панели при условии, что варочная панель использовалась по назначению и ее установка, очистка и техническое обслуживание проводились в соответствии с принятыми нормами и информацией, которая содержится в руководстве пользователя. Гарантийное обслуживание не распространяется на дефекты и повреждения, вызванные естественным износом варочной панели, а также на повреждения, которые могли возникнуть по причине ненадлежащего использования, неправильной установки или сборки, неосторожности или модификации изделия. Гарантия распространяется только на детали, признанные неисправными.

Права по гарантии имеют юридическую силу на территории Российской Федерации. С любыми вопросами по гарантии необходимо обращаться в магазин дистрибьютора, у которого вы приобрели варочную панель.

Дистрибьютор: Дистрибьютор: ООО «Касторама РУС» Дербеневская наб., дом 7, стр 8 Россия, Москва,

115114 www.castorama.ru Изготовитель для России:

ЧЖУНШАНЬ ХУНВЭЙ МОТОР МАНУФАКТУРИНГ КО., ЛТД

Переработка и утилизация

Электротехнические изделия (WEEE) следует утилизировать отдельно от бытовых отходов.

Выполняйте утилизацию в специально предназначенных для этого местах. Для получения информации об утилизации обратитесь в местные органы управления, хозяйственную службу, ответственную за вывоз и утилизацию отходов, или к продавцу, у которого было приобретено данное изделие.

Символ мусорного бака на самом изделии или его упаковке указывает на то, что данный прибор или его упаковку нельзя утилизировать вместе с обычными бытовыми отходами. Данное изделие следует сдать в соответствующий пункт приема электрического и электронного оборудования для последующей утилизации. Соблюдение правил утилизации данного изделия поможет предотвратить потенциальные негативные последствия для окружающей среды и здоровья людей, которые могли бы иметь место в случае неправильной утилизации.



Декларация о соответствии ЕС

Наименование и адрес изготовителя для России или его уполномоченного представителя:

Кингфишер Интернешнл Продактс Лимитед, 3 Шелдон-сквер, Лондон, Дабл-ю2
6Пикс, Великобритания

Настоящая декларация о соответствии публикуется под исключительной ответственностью изготовителя.

Объект декларации:

Изделие: Индукционная варочная панель

Модель: CLIND60RF

EAN: 3663602553069

Объект декларации, описанный выше, соответствует требованиям действующего законодательства о гармонизации права в странах ЕС:

Директива по радиооборудованию 2014/53/ЕС

Ссылки на соответствующие гармонизированные стандарты или ссылки на другую техническую документацию, по отношению к которым заявлено соответствие:

EN 60335-2-6:2015, EN 60335-1:2012+A11

EN 62233:2018, EN 60350-2:213+A11

EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015

EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013

EN 300 220-2 V3.1.1

EN 301 489-3 V2.2.1

EN 301 489-1 V2.2.0

Дополнительная информация:

Подписано от имени и по поручению:

Кингфишер Интернешнл Продактс Лимитед, 3 Шелдон-сквер, Лондон, Дабл-ю2
6Пикс, Великобритания

Дата: 15 сентября 2018 г.

Лиза Дэвис

Директор по качеству



Instrucțiuni de verificare

Aceste instrucțiuni sunt pentru siguranța dvs. Citiți cu atenție următoarele instrucțiuni înainte de instalarea și utilizarea aparatului.

- ☑ **AVERTISMENT:** Toate lucrările de instalare trebuie realizate de o persoană calificată corespunzător, respectând cu strictețe reglementările locale privind construcțiile și prezentele instrucțiuni.
- ☑ **AVERTISMENT:** Citiți instrucțiunile înainte de utilizarea aparatului.
- ☑ Pentru a evita riscurile aferente utilizării unui echipament electric, este important ca această plită electrică să fie instalată corect și să citiți cu atenție instrucțiunile de siguranță, în vederea evitării utilizării greșite și a pericolelor. După despachetarea plitei electrice, verificați ca aceasta să nu fie deteriorată. Dacă aveți îndoieli, nu folosiți aparatul, ci contactați Serviciul de asistență clienți la 0800 324 7818 (Regatul Unit) și la 1-800 932 230 (Irlanda).
- ☑ Verificați ambalajul și asigurați-vă că aveți toate piesele din listă, apoi stabiliți locul adecvat de amplasare a produsului.
- ☑ Dacă acest produs conține sticlă, aveți grijă la montare sau manipulare pentru a preveni vătămările corporale sau deteriorarea produsului.
- ☑ Pe plăcuța cu specificații sunt afișate toate informațiile de identificare necesare pentru comandarea pieselor de schimb.
- ☑ Dacă vindeți, donați sau abandonați aparatul când vă mutați, predați și acest manual noului proprietar, pentru ca acesta să se familiarizeze cu aparatul și cu avertismentele de siguranță.

Siguranță

- ☑ **AVERTISMENT:** Înainte de conectarea plitei, verificați ca tensiunea și frecvența curentului să corespundă cu cele indicate pe plăcuța de identificare.

- ☑ Dacă aparatul nu este instalat conform prezentelor instrucțiuni, se pot produce pericole privind siguranța.
- ☑ Dacă aveți îndoieli, cereți sfaturi în magazin sau de la un instalator calificat.
- ☑ **AVERTISMENT:** Consultați reglementările locale cu privire la ieșirile de evacuare și respectați-le.
- ☑ **AVERTISMENT:** Acest aparat poate fi folosit de către copii începând cu vârsta de 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și cunoștințe numai sub supraveghere sau dacă au beneficiat de instruire cu privire la utilizarea aparatului în siguranță și dacă înțeleg pericolele aferente. Copiii nu se vor juca cu acest aparat. Curățarea și întreținerea de utilizator nu se vor efectua de copii nesupravegheați. Nu lăsați aparatul și cablul de alimentare la îndemâna copiilor mai mici de 8 ani.
- ☑ Nu folosiți paravane sau protecții de plită necorespunzătoare pentru copii. Acestea pot cauza accidente.
- ☑ Nu folosiți capace. Acestea pot cauza accidente sau supraîncălzire și pot deteriora plita electrică.
- ☑ Recomandăm atenție sporită în timpul utilizării și curățării. Citiți cu atenție secțiunea privind curățarea și întreținerea aparatului.
- ☑ **Risc de electrocutare!** Nu folosiți aparate de curățat cu înaltă presiune sau cu aburi, există riscul de electrocutare.
- ☑ **Pericol de arsuri!** Plita și zona adiacentă se pot încinge. Nu atingeți niciodată suprafețele fierbinți. După utilizarea unei zone de gătit, suprafața rămâne fierbinte o perioadă de timp. Aveți grijă să nu atingeți suprafețele fierbinți și nu puneți niciun obiect pe acestea.
- ☑ După utilizare, opriți elementul plitei folosind comanda aferentă și nu vă bazați pe detectorul de vase.
- ☑ Obiectele metalice precum cuțitele, furculițele, lingurile și capacele nu trebuie puse pe plită, deoarece se pot încinge.
- ☑ Nu folosiți niciodată apă pentru a stinge uleiul sau grăsimea care arde. Opriți plita. Stingeți flăcările cu grijă, folosind o pătură antifoc.

- ☑ **Risc de incendiu!** Plitele se pot încinge. Nu puneți niciodată articole combustibile pe plită.
- ☑ Nu depozitați niciodată obiecte pe plită.
- ☑ **Risc de incendiu!** Nu folosiți sprayuri inflamabile în apropierea aparatului.
- ☑ **Risc de incendiu!** Nu țineți detergenți sau materiale inflamabile sub plită.
- ☑ Acest aparat este destinat numai pentru uz casnic. Aparatul trebuie folosit numai pentru prepararea mâncărilor și a băuturilor.
- ☑ Aparatul trebuie supravegheat în timpul funcționării. Folosiți acest aparat numai în interior.
- ☑ Producătorul nu își asumă răspunderea pentru vătămări corporale sau daune materiale rezultate din utilizarea sau instalarea incorectă a acestui aparat. Eliminați ambalajul la deșeuri cu grijă.
- ☑ **Risc de accidentare!** Este posibil ca vasele să se miște brusc din cauza lichidelor între bază și plită. Mențineți plita și vasele uscate.
- ☑ **AVERTISMENT:** Există risc de electrocutare și incendiu în cazul în care curățarea nu este realizată conform prezentelor instrucțiuni.
- ☑ **AVERTISMENT:** Folosiți numai elemente de fixare și șuruburi de montaj cu aceleași dimensiuni ca cele recomandate în prezentul manual. Nerespectarea prezentelor instrucțiuni poate cauza pericole de natură electrică.
- ☑ **AVERTISMENT:** Deconectați aparatul de la rețeaua de alimentare înainte de efectuarea lucrărilor de întreținere.
- ☑ **AVERTISMENT:** Componentele accesibile se pot încinge când sunt utilizate la aparatele de gătit. A se ține la distanță de copiii cu vârsta sub 8 ani, cu excepția cazului în care sunt supravegheați în permanență. Trebuie luate măsuri pentru a nu permite atingerea aparatului.
- ☑ **AVERTISMENT:** Trebuie integrate măsuri de deconectare completă la cablurile fixe în conformitate cu regulile de cablare locale aplicabile în țara dumneavoastră. În timpul instalării trebuie montat un disjunctor multipolar cu o separare între contacte de cel puțin 3 mm între toți polii.

- ☑ **AVERTISMENT:** Curățați plita numai dacă s-a răcit suficient. Când alimentarea suprafeței de gătire este oprită, nu se va mai indica prezența căldurii reziduale, dar zona de gătire poate fi încă fierbinte. Aveți grijă deosebită!
- ☑ **AVERTISMENT:** Gătirea fără supraveghere la o plită folosind grăsimi sau ulei poate fi periculoasă și poate provoca incendiu. Nu încercați NICIODATĂ să stingeți focul cu apă, ci opriți aparatul și apoi acoperiți flacăra, de exemplu, cu un capac sau cu o pătură ignifugă.
- ☑ **ATENȚIE:** Procesul de preparare trebuie supravegheat. Un proces de preparare de scurtă durată trebuie supravegheat fără întreruperi.
- ☑ **AVERTISMENT:** Pericol de incendiu: nu depozitați obiecte pe suprafețele de gătire.
- ☑ **AVERTISMENT:** Utilizați doar apărătorile de plită concepute de producătorul aparatului de gătit sau indicate drept corespunzătoare de către producătorul aparatului în instrucțiunile de utilizare sau apărători de plită încorporate în aparat. Utilizarea unor apărători inadecvate poate provoca accidente.
- ☑ **AVERTISMENT:** Dacă suprafața este crăpată, opriți aparatul pentru a evita riscul de electrocutare.
- ☑ Aparatul nu este destinat pentru operare prin intermediul unui temporizator extern sau al unui sistem de comandă de la distanță separat.
- ☑ În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, trebuie înlocuit de către producător, agentul de service sau persoane cu un nivel de calificare similar pentru evita o situație periculoasă.

IMPORTANT:

- Bureții abrazivi rezistenți, anumiți bureți de vase și agenții de curățare duri/abrazivi pot zgâria sticla. Citiți întotdeauna eticheta pentru a stabili dacă agentul de curățare sau buretele este corespunzător.
- Nu lăsați reziduuri de substanțe de curățare pe plită: sticla se poate păta.

- Aparatul este destinat pentru uz casnic; a nu se folosi ca sursă de încălzire.

Instalare

Instalarea trebuie să fie realizată în totalitate de o persoană competentă sau de un electrician calificat. Înainte de conectarea la rețeaua electrică, asigurați-vă că tensiunea rețelei corespunde tensiunii specificate pe plăcuța de identificare.

Conexiune directă

Aparatul trebuie conectat direct la rețea cu ajutorul unui disjunctor omnipolar cu o deschidere minimă între contacte de 3 mm.

Instalatorul trebuie să se asigure că a realizat corect legăturile electrice și că a respectat schema electrică.

Cablul nu trebuie să fie îndoit sau comprimat.

Verificați periodic cablul pentru a depista deteriorările.

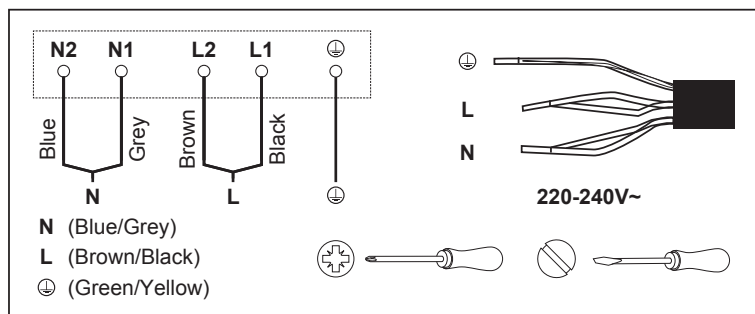
AVERTISMENT: Acesta este un aparat Clasa I și TREBUIE împământat.

Acest aparat este echipat cu un cablu de rețea cu 5 conductori colorați după cum urmează:

Maro și negru = L sau fază

Albastru și gri = N sau nul

Verde și galben = E sau împământare ⊕



Acest aparat necesită un disjunctor în miniatură de 32 Amperi.

Pentru a evita riscurile aferente utilizării unui echipament electric, este important ca acest aparat să fie instalat corect și să citiți cu atenție instrucțiunile de siguranță, în vederea evitării utilizării greșite și a pericolelor. Păstrați această broșură cu instrucțiuni pentru referințe ulterioare și predați-o proprietarilor viitori. După despachetarea aparatului, verificați să nu fie deteriorat. Dacă aveți îndoieli, nu folosiți aparatul, ci contactați serviciul de asistență clienți.

Producătorul nu își asumă răspunderea pentru vătămări sau daune cauzate persoanelor sau obiectelor din cauza instalării necorespunzătoare sau incorecte a aparatului. Toate instalațiile electrice permanente trebuie să fie conforme cu cele mai recente reglementări de cablare aplicabile la nivel național, iar pentru siguranța dumneavoastră instalația electrică trebuie să fie realizată de un electrician sau contractant calificat.

Date tehnice

Tensiune de alimentare	220-240 V~50 Hz
Dimensiuni (l x H x A)	590×520×58 mm

Dimensiuni încastrate	565×495 mm
Consum maxim de curent	6400W
Greutate netă	7,98 kg
Puterea de emisie maximă la banda de frecvență de 434 MHz	10 dBm


	Simbol	Valoare	Unitate
Identificare model		CLIND60RF	
Tip de plită		Plită electrică	
Numărul zonelor și/sau al spațiilor de gătire		4 zone	
Tehnologie de încălzire (zone de gătire și plăci de gătire cu inducție, zone de gătire radiante, plite solide)		Zone de gătire cu inducție	
Pentru zone sau plăci de gătire circulare: diametrul suprafeței utile per zonă de gătire încălzită electric, cu rotunjire la cel mai apropiat 5 mm	Ø	Zonă stânga față: 18,0 Zonă stânga spate: 16,0 Zonă dreapta față: 16,0 Zonă dreapta spate: 18,0	cm
Pentru zone sau plăci de gătire necirculare: lungimea și lățimea suprafeței utile per zonă de gătire încălzită electric, cu rotunjire la cel mai apropiat 5 mm	L, W	-	cm
Consum de energie per zonă sau placă de gătire, calculat per kg	EC gătire electrică	Zonă stânga față: 184,9 Zonă stânga spate: 185,1 Zonă dreapta față: 192,2 Zonă dreapta spate: 182,7	Wh/ kg
Consumul de energie al plitei	EC gătire electrică	186,2	Wh/ kg

Metoda de măsurare și calcul folosită în tabelul de mai sus a fost realizată în conformitate cu Regulamentul (UE) Nr. 66/2014 al Comisiei.

Depanare

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Plita nu poate fi pornită.	Nu există alimentare.	Asigurați-vă că plita este conectată la sursa de energie electrică și că este pornită. Verificați siguranța casei destinată aparatului. Asigurați-vă că nu există nicio pană de curent, verificând funcționarea altor aparate electrice.
Comenzile tactile nu funcționează.	Comenzile sunt blocate.	Deblocați comenzile (→ Mod de siguranță (protecție copii)).

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Comenzile tactile sunt dificil de operat.	Este posibil să existe o peliculă subțire de apă pe comenzi sau puteți folosi vârful degetelor când atingeți comenzile.	Asigurați-vă că zona comenzilor tactile este uscată. Folosiți buricele degetelor la atingerea comenzilor.
Anumite vase emit sunete de pocnituri sau de pârâituri.	Acest lucru poate fi cauzat de construcția vasului (straturi de diferite metale care vibrează diferit).	Acest lucru este normal în cazul vaselor și nu indică o defecțiune.
Plita cu inducție emite un bâzâit când se folosește la nivel înalt de încălzire.	Acest lucru este cauzat de tehnologia de gătire prin inducție.	Este normal, dar zgomotul trebuie să se reducă sau să dispară complet atunci când reduceți nivelul de încălzire.
Zgomot de ventilator de la plita cu inducție.	Ventilatorul de răcire integrat în plita cu inducție a pornit pentru a preveni supraîncălzirea componentelor electronice. Poate continua să funcționeze până la oprirea plitei cu inducție.	Acest lucru este normal și nu necesită nicio intervenție. Nu opriți alimentarea plitei electrice de la întrerupătorul de perete în timpul funcționării ventilatorului.
Vasul nu se încinge și nu apare pe afișaj.	Plita cu inducție nu poate detecta tigaia deoarece nu este potrivită pentru gătire prin inducție. Plita cu inducție nu poate detecta tigaia deoarece este prea mică pentru zona de gătire respectivă sau nu este centrată corespunzător.	Folosiți vase adecvate pentru gătire prin inducție. Centrați tigaia și asigurați-vă că baza acesteia se potrivește dimensiunii zonei de gătire. (→ Alegerea vaselor potrivite)

Eroare	Cauză posibilă	Remediere
	Niciun vas sau vas inadecvat	Alegeți tigaia adecvată
ER03	Apă sau tigaie pe sticla deasupra comenzilor	Curățați interfața de utilizator
F1E	Conexiunea dintre panoul de afișare și panoul principal din stânga este defectuoasă. (Zona de gătire cu indicator care afișează „E”)	Necesită reparații. Sunați la numărul de asistență clienți, pentru a programa vizita unui inginer.
F3E	Defecțiune a senzorului de temperatură al bobinei. (Zona de gătire cu indicator care afișează „E”)	
F4E	Defecțiune a senzorului de temperatură al panoului principal. (Zona de gătire cu indicator care afișează „E”)	
E1E	Senzorul de temperatură al plăcii de sticlă ceramică arată valori mari	
E2 E	Senzorul de temperatură al IGBT arată valori mari	Reporniți după răcirea plitei cu inducție.
E3 E	Tensiune de alimentare anormală (prea mare)	Necesită reparații. Sunați la numărul de asistență clienți, pentru a programa vizita unui inginer.
E4 E	Tensiune de alimentare anormală (prea mică)	
E5 E	Defecțiune a senzorului de temperatură (zona de gătire cu indicator care afișează „E”)	

Acest aparat respectă legea privind limitarea interferenței undelor radio. Deoarece Producătorul

dispune de o politică de îmbunătățire continuă a produselor, își rezervă dreptul de a adapta produsul și de a realiza modificări asupra produsului la libera alegere, fără o notificare prealabilă.

Kingfisher International Products Limited, 3 Sheldon Square, Londra, W2 6PX, Regatul Unit

Garanție comercială

La Cooke and Lewis avem mare grijă să selectăm materiale de înaltă calitate și să utilizăm tehnici de fabricare care ne permit să creăm game de produse care încorporează design și durabilitate. Din acest motiv, oferim o garanție de 2 ani pentru defectele de fabricație ale plitei noastre.

Această plită are garanție de 2 ani de la data achiziției, dacă este cumpărată din magazin sau de la data livrării, dacă este cumpărată online, pentru uz casnic normal (neprofesional sau comercial) și fără sarcini suplimentare. Puteți să efectuați o solicitare în temeiul acestei garanții numai dacă prezentați chitanța de vânzare sau factura de achiziție. Păstrați dovada achiziției într-un loc sigur.

Această garanție acoperă toate costurile privind piesele și manopera asociate reparației plitei, în cazul în care se constată că este stricată din cauza materialelor sau din cauza execuției defectuoase, în termen de 2 ani de la data achiziției sau a livrării, sub rezerva excepțiilor expuse mai jos și cu condiția să fi fost utilizată conform destinației sale și sub rezerva instalării, curățării, îngrijirii și întreținerii în concordanță cu informațiile cuprinse în manualul de utilizare. Această garanție nu acoperă defectele și daunele cauzate de uzura normală a plitei și daunele care pot fi rezultatul utilizării necorespunzătoare, instalării sau asamblării defectuoase, neglijenței, accidentelor, modificărilor aduse produsului, elementelor consumabile, precum filtrele de carbon și becurile.

Dacă plita este defectă, o vom repara. Totuși, dacă în perioada de garanție plita devine de nereparat, conform declarației unui inginer aprobat de agentul nostru autorizat, ne rezervăm dreptul, la latitudinea noastră, de a înlocui plita defectă cu o plită de schimb. Dacă același tip de plită nu mai este disponibil, se va oferi ca plită de schimb una care dispune de funcții și de specificații echivalente.

În timpul lucrărilor de service efectuate, poate fi necesară scoaterea plitei încorporate din poziția în care a fost instalată. Dacă plita este lipită, rostuită sau finisată astfel încât nu este posibilă demontarea acesteia, răspunderea pentru demontarea și remontarea plitei în vederea facilitării reparației sau a înlocuirii cade în sarcina clientului/montatorului. După ce o plită a fost reparată sau înlocuită, timpul rămas din garanție se aplică plitei reparate sau înlocuite.

Dacă vreă persoană care nu este un inginer aprobat de agentul nostru autorizat modifică sau încearcă să repare plita, garanția nu va mai fi valabilă. Această garanție se aplică numai în țara de achiziție sau de livrare și nu este transferabilă către nicio altă țară. Această garanție nu se poate transfera altor persoane sau produse. Această garanție este supusă legislației locale pertinente.

Această garanție este suplimentară și nu vă afectează drepturile privind bunurile defecte în calitate de client.

Întrebările legate de garanție trebuie adresate unui magazin afiliat distribuitorului de la care ați achiziționat plita.

Garanția se adaugă la drepturile dvs. legale și nu le afectează.

Un certificat de garanție suplimentar vă va fi înmănat în magazin, la cumpărarea plitei.

Distribuitor: SC Bricostore România SA Calea Giulești

1-3, Sector 6, București România

www.bricodepot.ro

Reciclare și eliminare

Produsele electrice uzate (DEEE) nu trebuie eliminate împreună cu gunoiul menajer.

Acolo unde există facilitățile necesare, vă rugăm să reciclați. Consultați autoritățile locale, serviciile de eliminare a deșeurilor menajere sau distribuitorul de unde ați cumpărat aparatul pentru sfaturi privind reciclarea.

Simbolul toberonului cu roți, prezent pe produs sau pe ambalaj, indică faptul că acest produs nu poate fi tratat ca deșeu menajer obișnuit. Acest produs trebuie predat la un punct de colectare a echipamentelor electrice sau electronice în vederea reciclării. Asigurându-vă că acest produs este eliminat corespunzător, ajutați la evitarea posibilelor consecințe negative pentru mediu și sănătatea publică, care ar putea interveni în cazul în care produsul nu este eliminat corect.



Declarația UE de conformitate

Denumirea și adresa producătorului sau a reprezentantului său autorizat:

Kingfisher International Products Limited, 3 Sheldon Square, London W2 6PX, United Kingdom

Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului.

Obiectul declarației:

- Produsul: Plită cu inducție
- Modelul: CLIND60RF
- EAN: 3663602553069

Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii:

- 2014/53/EU Directiva privind a echipamentelor radio
- 2011/65/EC Directiva Restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice

Trimiteri la standardele armonizate relevante folosite, inclusiv data standardului, sau trimiteri la celelalte specificații tehnice, inclusiv data specificațiilor, în legătură cu care se declară conformitatea:

- EN 60335-2-6:2015, EN 60335-1:2012+A11
- EN 62233:2018, EN 60350-2:213+A11
- EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015
- EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013
- EN 300 220-2 V3.1.1
- EN 301 489-3 V2.2.1
- EN 301 489-1 V2.2.0

Informații suplimentare:

Semnat pentru și în numele:

Kingfisher International Products Limited, 3 Sheldon Square, London W2 6PX, United Kingdom

la: 15 - 09 - 2018

Lisa Davis

Director de Calitate al Grupului

Instrucciones de comprobación

Estas instrucciones son para su propia seguridad. Lea las instrucciones con atención antes de continuar con la instalación y uso de este aparato.

- ✓ **ADVERTENCIA:** Todo el trabajo de instalación debe realizarlo una persona bien cualificada que siga estrictamente las normativas locales de construcción y estas instrucciones.
- ✓ **ADVERTENCIA:** Lea las instrucciones antes de utilizar el aparato.
- ✓ Para evitar los riesgos siempre presentes al utilizar un aparato eléctrico, es importante instalar correctamente esta placa eléctrica y leer atentamente las instrucciones de seguridad para evitar el mal uso y las situaciones peligrosas. Después de desembalar la placa eléctrica, compruebe que no está dañada. En caso de duda, no utilice el aparato y póngase en contacto con el servicio de atención al cliente a través del 0800 324 7818 (Reino Unido) y el 1-800 932 230 (Irlanda).
- ✓ Compruebe el paquete, asegúrese de que tiene todas las piezas enumeradas y decida el lugar apropiado para instalarlo.
- ✓ Si este producto contiene cristal, tenga cuidado durante el montaje o la manipulación para evitar lesiones personales o daños en el producto.
- ✓ La placa de especificaciones de este aparato muestra toda la información de identificación necesaria para realizar pedidos de piezas de recambio.
- ✓ Si vende, regala o deja instalado el aparato al mudarse de casa, asegúrese de pasar este manual para que el nuevo propietario pueda familiarizarse con el aparato y las advertencias de seguridad.

Seguridad

- ☑ **ADVERTENCIA:** Antes de conectar la placa, compruebe que la tensión de suministro y la frecuencia coinciden con las indicadas en la placa de características técnicas.
- ☑ Si el dispositivo no se instala conforme a las instrucciones, pueden producirse riesgos de seguridad.
- ☑ En caso de duda, consulte a la tienda o a un instalador cualificado.
- ☑ **ADVERTENCIA:** Consulte la normativa local sobre las salidas de extracción y asegúrese de cumplirla.
- ☑ **ADVERTENCIA:** Este aparato lo pueden usar niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o sin experiencia ni conocimientos, si se les ha supervisado o instruido acerca del uso del aparato de una forma segura y comprenden los riesgos que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no pueden realizar la limpieza ni el mantenimiento del aparato sin supervisión. Mantenga el aparato y el cable de alimentación fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- ☑ No utilice protecciones ni dispositivos de seguridad inapropiados para niños. Pueden provocar accidentes.
- ☑ No utilice tapas. Pueden provocar accidentes o sobrecalentamiento y daños a la placa eléctrica.
- ☑ Le recomendamos que tenga mucho cuidado durante su uso y limpieza. Lea detenidamente las secciones de limpieza y mantenimiento de este aparato.
- ☑ **Peligro de descarga eléctrica.** No utilice limpiadores de alta presión ni a vapor, ya que pueden causar descargas eléctricas.
- ☑ **Peligro de quemaduras.** Las placas y el área circundante se calientan mucho. Nunca toque las superficies calientes. Cuando se ha utilizado una zona de cocción, la superficie permanece caliente durante un tiempo. Tenga cuidado de no tocar la superficie caliente y no coloque ningún otro objeto sobre ella.

- ☑ Tras el uso, apague la zona de cocción con el mando y no confíe en el detector de sartenes.
- ☑ No se deben colocar objetos metálicos, como cuchillos, tenedores, cucharas ni tapaderas en la superficie de la placa, ya que pueden calentarse.
- ☑ Nunca utilice agua para quitar grasa o aceite quemados. Apague la placa. Apague las llamas cuidadosamente con una manta ignífuga.
- ☑ **Riesgo de incendio.** Las placas se calientan mucho. Nunca coloque objetos inflamables en la placa.
- ☑ No deje objetos sobre la placa.
- ☑ **Riesgo de incendio.** No utilice pulverizadores inflamables cerca del aparato.
- ☑ **Riesgo de incendio.** No guarde detergentes ni materiales inflamables debajo de la placa.
- ☑ Este aparato es solo para uso doméstico. El aparato solo debe utilizarse para preparar comidas y bebidas.
- ☑ Se debe supervisar el aparato durante su funcionamiento. Utilice este aparato solo en interiores.
- ☑ El fabricante se exime de toda responsabilidad por los daños personales o materiales que resulten del uso inadecuado o la instalación incorrecta de este aparato. Deseche el material de embalaje adecuadamente.
- ☑ **Riesgo de lesión.** Las ollas pueden moverse de forma repentina debido al líquido que pueda haber entre la base y la placa. Mantenga siempre secas la placa y la base de la olla.
- ☑ **ADVERTENCIA:** Existe riesgo de incendio y descarga eléctrica si no se realiza la limpieza de acuerdo con estas instrucciones.
- ☑ **ADVERTENCIA:** Utilice únicamente accesorios y tornillos de montaje del mismo tamaño que los recomendados en este manual de instrucciones. Si no se siguen estas instrucciones, podrían producirse riesgos eléctricos.
- ☑ **ADVERTENCIA:** Desenchufe el aparato de la red eléctrica antes de realizar cualquier trabajo de mantenimiento.

- ☑ **ADVERTENCIA:** Las partes accesibles pueden calentarse cuando se utilizan con electrodomésticos de cocina. Los niños menores de 8 años deben mantenerse alejados o bajo estrecha supervisión. Tenga cuidado de no tocar el aparato.
- ☑ **ADVERTENCIA:** Se deben incorporar medios que permitan la desconexión completa de la instalación fija de acuerdo con las normas de instalación eléctrica de su país. Durante la instalación, se debe conectar un interruptor de desconexión omnipolar que tenga una separación de contacto de al menos 3 mm en todos los polos.
- ☑ **ADVERTENCIA:** Limpie la placa solo cuando se haya enfriado lo suficiente. Cuando la alimentación eléctrica de la placa está apagada, no se indicará el calor residual, pero la zona de cocción aún puede estar caliente. Tenga mucho cuidado.
- ☑ **ADVERTENCIA:** La comida desatendida en un fuego con grasa y aceite puede ser peligrosa, ya que podría provocar un incendio. Nunca intente apagar un incendio con agua: apague el aparato y, a continuación, cubra la llama con una tapadera o una manta ignífuga, por ejemplo.
- ☑ **PRECAUCIÓN:** Es necesario supervisar el proceso de cocción. Un proceso de cocción de corta duración debe supervisarse constantemente.
- ☑ **ADVERTENCIA:** Peligro de incendio: no coloque artículos sobre las superficies de cocción.
- ☑ **ADVERTENCIA:** Utilice sólo protectores para placas diseñados por el fabricante del aparato de cocción o indicados por el fabricante del aparato en las instrucciones de uso como adecuados, o protecciones incorporadas en el aparato. La utilización de protecciones inadecuadas puede causar accidentes.
- ☑ **ADVERTENCIA:** Si la superficie está agrietada, apague el aparato para evitar la posibilidad de descargas eléctricas.
- ☑ El aparato no está diseñado para funcionar con un temporizador externo ni un sistema de control remoto independiente.

- ✓ Si el cable de alimentación está dañado, debe sustituirlo el fabricante, su distribuidor local u otro personal cualificado para evitar riesgos de seguridad.

IMPORTANTE:

- El uso de estropajos duros o de nailon y de productos de limpieza fuertes o abrasivos puede rayar el cristal. Lea siempre la etiqueta para comprobar si sus estropajos o productos de limpieza son adecuados.
- Nunca deje residuos en la placa de cocción, ya que el cristal podría quedar manchado.
- Este aparato sirve para cocinar en ámbito doméstico; no lo utilice como fuente de calor.

Instalación

Toda la instalación debe realizarla una persona competente o un electricista cualificado. Antes de conectar la corriente eléctrica, asegúrese de que la tensión de la red se corresponde con la indicada en la placa de características técnicas.

Conexión directa

El aparato debe conectarse directamente a la red eléctrica mediante un disyuntor omnipolar con una separación mínima de 3 mm entre los contactos.

El instalador debe garantizar una conexión eléctrica correcta y que cumpla con el esquema de cableado.

El cable no debe quedar doblado ni comprimido.

Compruebe regularmente el cable de alimentación en busca de daños.

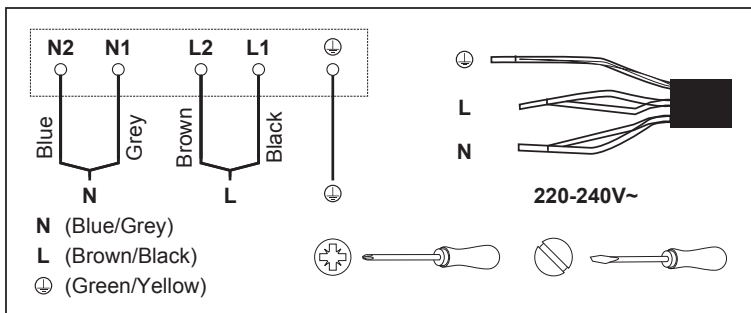
ADVERTENCIA: Este es un aparato de Clase I y DEBE conectarse a tierra.

Este aparato se suministra con un cable de alimentación de 5 conductores coloreados como sigue:

Marrón y negro = L o positivo

Azul y gris = N o negativo

Verde y amarillo = E o tierra ⊕



Este dispositivo requiere un disyuntor en miniatura de 32 amperios.

Para evitar los riesgos siempre presentes al utilizar un aparato eléctrico, es importante instalar correctamente este dispositivo y leer atentamente las instrucciones de seguridad para evitar el mal uso y las situaciones peligrosas. Conserve este manual para futura referencia y páselo a cualquier futuro propietario. Después de desembalar el aparato, compruebe que no está dañado. En caso de duda, no utilice el aparato y póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.

El fabricante se exime de toda responsabilidad por los daños personales o materiales que resulten de la instalación inadecuada o incorrecta del aparato. Las instalaciones eléctricas permanentes deben cumplir con las últimas normas de instalación de su país y, para su propia seguridad, deberían realizarlas electricistas o contratistas cualificados.

Datos técnicos

Tensión de alimentación	220-240 V~ 50 Hz
Dimensiones (An. x al. x fon.)	590 x 520 x 58 mm
Dimensiones de encastre	565x495 mm
Consumo de energía máximo	6400 W
Peso neto	7,98 kg
Potencia de emisión máxima en la banda de frecuencia de 434 MHz	10 dBm

	Símbolo	Valor	Unidad
Identificación del modelo		CLIND60RF	
Tipo de placa		Placa eléctrica	
Número de zonas o superficies de cocción		4 zonas	
Tecnología de calentamiento (zonas y superficies de cocción por inducción, zonas de cocción radiante, placas sólidas)		Zonas de cocción por inducción	
Para focos o zonas de cocción circulares: diámetro de la superficie útil de cada foco de cocción eléctrica, redondeado a la fracción de 5 mm más cercana	Ø	Zona frontal izquierda: 18,0 Zona trasera izquierda: 16,0 Zona frontal derecha: 16,0 Zona trasera derecha: 18,0	cm
Para focos o zonas de cocción no circulares: largo y ancho de la superficie útil de cada foco o zona de cocción eléctrica, redondeados a la fracción de 5 mm más cercana	L, W	-	cm


	Símbolo	Valor	Unidad
Consumo de energía por foco o zona de cocción, calculado por kg	EC Cocina eléctrica	Zona frontal izquierda: 184,9 Zona trasera izquierda: 185,1 Zona frontal derecha: 192,2 Zona trasera derecha: 182,7	Wh/kg
Consumo de energía de la placa	EC Cocina eléctrica	186,2	Wh/kg

El método de medición y cálculo de la tabla anterior se ha realizado de acuerdo con el reglamento de la comisión (EN) N.º 66/2014.

Solución de problemas

Problema	Posible causa	Solución
La placa de cocción no se enciende.	No hay energía.	Asegúrese de que la placa de cocción está conectada a la fuente de alimentación y de que está encendida. Compruebe los fusibles de su casa que dan energía al aparato. Compruebe si hay un corte eléctrico conectando otros aparatos.
Los controles táctiles no responden.	Los controles están bloqueados.	Desbloquee los controles (→ Modo seguro (bloqueo infantil)).
Los controles táctiles son difíciles de manejar.	Es posible que haya una leve película de agua sobre los controles o puede que esté utilizando solo la punta del dedo para tocarlos.	Asegúrese de que la superficie de controles táctiles está seca. Utilice la yema del dedo para tocar los controles.
Algunas ollas y sartenes hacen chirridos o chasquidos.	Esto puede deberse a la fabricación de la batería de cocina (capas de distintos metales y distinta vibración).	Esto es normal en los utensilios de cocina y no es un problema.
Se oye un ligero zumbido en la placa de inducción cuando se utiliza en una posición de calor alta.	Esto se debe a la tecnología de la cocción por inducción.	Es normal, pero el ruido debería disminuir o desaparecer por completo al reducir el nivel de calor.
Ruido del ventilador proveniente de la placa de inducción.	Se enciende un ventilador de refrigeración integrado en la placa de inducción para evitar que los componentes electrónicos se sobrecalienten. Es posible que continúe funcionando incluso después de apagar la placa de inducción.	Es normal y no debe hacer nada al respecto. No apague la placa de inducción de la pared mientras funcione el ventilador.

Problema	Posible causa	Solución
La sartén o la olla no se calientan y no aparecen en la pantalla.	La placa de inducción no puede detectar la sartén porque no es adecuada para este tipo de cocina. La placa de inducción no puede detectar la sartén porque es demasiado pequeña para la zona de cocción o no está bien centrada.	Utilice utensilios de cocina adecuados para la cocción por inducción. Centre la sartén y asegúrese de que su base coincide con el tamaño de la zona de cocción. (→ Elegir los utensilios de cocina correctos)

Error	Posible causa	Qué hacer
	No hay ninguna olla o no es adecuada	Elija el utensilio adecuado
ER03	Hay agua en la olla o en el cristal encima de los controles	Limpie la interfaz de usuario
F1E	La conexión entre el panel de visualización y la placa principal izquierda está defectuosa. (La zona de cocción en cuyo indicador se muestra "E")	Es necesario reparar. Llame al servicio de atención al cliente para que le envíen un técnico.
F3E	El sensor de temperatura de la bobina falla. (La zona de cocción en cuyo indicador se muestra "E")	
F4E	El sensor de temperatura de la placa principal falla. (La zona de cocción en cuyo indicador se muestra "E")	
E1E	El sensor de temperatura de la placa de cristal es alto	
E2 E	El sensor de temperatura del IGBT es alto	
E3 E	Tensión de la fuente de alimentación anómala (demasiado alta)	Es necesario reparar. Llame al servicio de atención al cliente para que le envíen un técnico.
E4 E	Tensión de la fuente de alimentación anómala (demasiado baja)	
E5 E	Avería en el sensor de temperatura (la zona de cocción en cuyo indicador se muestra "E")	

Este aparato cumple las leyes de eliminación de interferencias de radio. Como el fabricante tiene una política de mejora continua del producto, se reserva el derecho a adaptar y realizar cualquier modificación que considere necesaria sin previo aviso.

Kingfisher International Products Limited, 3 Sheldon Square, London, W2 6PX, Reino Unido

Garantía comercial

En Cooke and Lewis nos preocupamos por seleccionar materiales de alta calidad y usar técnicas de fabricación que nos permiten crear gamas de productos que aportan diseño y durabilidad. Por ello, ofrecemos una garantía de 2 años frente a defectos de fabricación en nuestra placa.

Esta placa está cubierta por la garantía durante 2 años a partir de la fecha de compra, si se compra

en la tienda, o de la fecha de entrega, si se compra por Internet, para uso normal doméstico (no profesional ni comercial) y sin cargo adicional. Conforme a esta garantía, solo puede hacer una reclamación previa presentación de su recibo o factura de compra. Conserve su comprobante de compra en un lugar seguro.

La garantía cubre todas las piezas y mano de obra relacionadas con la reparación de la placa, si se determina que el defecto se debe a los materiales o la mano de obra, en un plazo de 2 años a partir de la fecha de venta o entrega, sin perjuicio de las exclusiones que se indican a continuación, y siempre que se utilice para los fines para los que se destina y que la instalación, la limpieza, los cuidados y el mantenimiento se realicen según la información contenida en el manual del usuario. Esta garantía no cubre defectos ni daños causados por el desgaste normal de la placa, ni daños que puedan ser el resultado de uso indebido, instalación, almacenamiento o montaje deficientes, negligencia, accidente o modificación del producto, ni productos consumibles tales como filtros de carbono y bombillas.

Si la placa está defectuosa, la repararemos. Si, durante el periodo de garantía, la placa sufre algún daño irreparable según lo indique un ingeniero aprobado por nuestro agente autorizado, nos reservamos el derecho, a nuestra entera discreción, a cambiar dicha placa por una de repuesto. Si no está disponible la misma placa, se le ofrecerá una placa alternativa con las mismas funciones y especificaciones.

Durante los trabajos de mantenimiento que se lleven a cabo, es posible que sea necesario retirar la placa de su ubicación. Si la placa está pegada, encastrada o alicatada de tal manera que no se puede extraer, es responsabilidad del cliente o instalador sacar y volver a instalar la placa para facilitar la reparación. Después de haber reparado o sustituido la placa, el tiempo restante del periodo de garantía se aplicará a la placa reparada o sustituida.

Si cualquier persona que no sea el ingeniero aprobado por nuestro agente autorizado modifica o intenta reparar la placa, se anulará la garantía. Esta garantía solo se aplica en el país de compra o entrega y no es transferible a otros países. Esta garantía no es transferible a otros productos ni personas. La ley local pertinente será aplicable a esta garantía.

Esta garantía es complementaria y no afecta a sus derechos legales como consumidor relacionados con los productos defectuosos.

Las consultas relacionadas con la garantía deberán dirigirse a una tienda afiliada con el distribuidor donde adquirió la placa.

La garantía es complementaria y no afecta a sus derechos legales.

Todos los gastos relacionados (transporte, instalación incorrecta), así como cualquier daño directo o indirecto quedan excluidos de la garantía.

El Distribuidor será responsable de los defectos de conformidad de la placa según las disposiciones establecidas en los artículos 114 a 124 del Real Decreto Legislativo 1/2007, de fecha 16 de noviembre, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley General de Protección de los Consumidores y Usuarios y otras leyes complementarias.

Distribuidor: Euro Depot España, S.A.U. c/ La Selva,

10 - Edificio Inblau A 1a Planta 08820-EI

Prat de Llobregat www.bricodepot.es

Reciclaje y desecho

Los residuos de equipos eléctricos y electrónicos (WEEE) no deben desecharse con la basura doméstica.

Deben reciclarse si existen instalaciones adecuadas. Consulte con la autoridad gubernamental local, con los servicios de recogida de desechos domésticos o con el distribuidor que le vendió el producto para obtener información sobre su reciclaje.

El símbolo de una papelera tachada en el producto o en su embalaje indica que no se puede tratar como basura doméstica normal. Este producto se debe entregar a un punto de reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Asegurarse de que este producto se desecha correctamente: ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud pública que pueden ocurrir si no se recicla de forma adecuada.



Declaración UE de conformidad

Nombre y dirección del fabricante o de su representante autorizado:

Kingfisher International Products Limited, 3 Sheldon Square, London W2 6PX, United Kingdom

La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

Objeto de la declaración:

- Producto: Placa de inducción
- Modelo: CLIND60RF
- EAN: 3663602553069

El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión:

- 2014/53/EU Directiva relativa a los equipos radioeléctricos

Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas, incluidas las fechas de las normas, o referencias a las otras especificaciones técnicas, incluidas las fechas de las especificaciones, respecto a las cuales se declara la conformidad:

- EN 60335-2-6:2015, EN 60335-1:2012+A11
- EN 62233:2018, EN 60350-2:213+A11
- EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015
- EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013
- EN 300 220-2 V3.1.1
- EN 301 489-3 V2.2.1
- EN 301 489-1 V2.2.0

Información adicional:

Firmado en nombre de:

Kingfisher International Products Limited, 3 Sheldon Square, London W2 6PX, United Kingdom

el: 15 - 09 - 2018

Lisa Davis

Directora de calidad del grupo

Instruções de verificação

Estas instruções são para sua segurança. Leia as seguintes instruções cuidadosamente antes de avançar com a instalação e a utilização deste aparelho.

- ☑ **AVISO:** todo o trabalho de instalação deve ser efetuado por uma pessoa devidamente qualificada, seguindo rigorosamente os regulamentos locais de construção e estas instruções.
- ☑ **AVISO:** leia as instruções antes de utilizar o aparelho.
- ☑ Para evitar os riscos que estão sempre presentes quando utiliza um aparelho elétrico, é importante que esta placa elétrica esteja instalada corretamente e que leia as instruções de segurança cuidadosamente para evitar usos indevidos e perigos. Depois de desembalar a placa elétrica, verifique se não está danificada. Em caso de dúvida, não use o aparelho. Entre em contacto com o serviço de atendimento ao cliente através do 0800 324 7818 (Reino Unido) e 1-800 932 230 (Irlanda).
- ☑ Verifique a embalagem, confirme se tem todas as peças listadas e decida qual a localização adequada para o seu produto.
- ☑ Se este produto tiver vidro, tenha cuidado durante a instalação ou utilização para evitar ferimentos pessoais ou danos no produto.
- ☑ Esta placa de especificações, exibida neste aparelho, apresenta todas as informações de identificação necessárias para encomendar peças de substituição.
- ☑ Se vender, oferecer ou deixar o aparelho ao próximo morador quando mudar de casa, certifique-se de que entrega este manual, para que o novo proprietário se possa familiarizar com o aparelho e os respetivos avisos de segurança.

Segurança

- ☑ **AVISO:** antes de ligar a placa, verifique se a tensão fornecida e a frequência correspondem à indicada na placa de classificação do aparelho.

- ☑ A não instalação deste aparelho de acordo com estas instruções poderá resultar em riscos de segurança.
- ☑ Em caso de dúvida, peça aconselhamento em loja ou a um instalador qualificado.
- ☑ **AVISO:** consulte os regulamentos locais relativos a saídas de extração e certifique-se de que estes são respeitados.
- ☑ **AVISO:** este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, caso lhes seja disponibilizada supervisão ou instruções relativas à utilização segura do aparelho e se tiverem sido alertadas para os perigos envolvidos. As crianças não devem utilizar o aparelho para brincar. A limpeza e a manutenção por parte do utilizador não podem ser efetuadas por crianças sem supervisão. Mantenha o aparelho e o fio de alimentação fora do alcance de crianças com menos de 8 anos de idade.
- ☑ Não utilize proteções para crianças ou proteções para a placa inadequadas. Estas podem causar acidentes.
- ☑ Não utilize coberturas. Estas podem causar acidentes ou sobreaquecimento e danos na placa elétrica.
- ☑ Recomenda-se muito cuidado durante a utilização e limpeza. Leia cuidadosamente as secções de limpeza e manutenção deste aparelho.
- ☑ **Risco de choque elétrico!** Não utilize produtos de limpeza de alta pressão ou jato a vapor, visto que podem resultar em choque elétrico.
- ☑ **Perigo de queimaduras!** A placa e a área adjacente ficam muito quentes. Nunca toque nas superfícies quentes. Após a utilização da zona de cozedura, a superfície permanece quente durante algum tempo. Tenha cuidado para não tocar na superfície quente e não coloque objetos sobre a mesma.
- ☑ Após a utilização, desligue o elemento da placa através do seu controlo e não confie exclusivamente no detetor de recipientes.

- ☑ Os objetos metálicos tais como facas, garfos, colheres e tampas não devem ser colocados sobre a superfície da placa, pois podem ficar quentes.
- ☑ Nunca utilize água para apagar óleo ou gordura que estejam a arder. Desligue a placa. Extinga as chamas com cuidado utilizando uma manta ignífuga.
- ☑ **Risco de incêndio!** A placa torna-se muito quente. Nunca coloque itens combustíveis sobre a placa.
- ☑ Nunca armazenar objetos sobre a placa.
- ☑ **Risco de incêndio!** Não utilize sprays inflamáveis nas proximidades do aparelho.
- ☑ **Risco de incêndio!** Não guarde detergentes nem materiais inflamáveis sob a placa.
- ☑ Este aparelho destina-se somente a uso doméstico. O aparelho só deve ser utilizado para a preparação de alimentos e bebidas.
- ☑ O aparelho deve ser supervisionado durante o funcionamento. Utilize este aparelho apenas no interior.
- ☑ O fabricante está isento de qualquer responsabilidade por danos pessoais ou materiais resultantes da utilização indevida ou instalação incorreta deste aparelho. Descarte o material da embalagem cuidadosamente.
- ☑ **Risco de ferimentos!** Os tachos podem mover-se repentinamente devido ao líquido entre a base do recipiente e a placa. Mantenha a placa e a base do tacho sempre secas.
- ☑ **AVISO:** existe um risco de choque elétrico e incêndio se a limpeza não for efetuada de acordo com estas instruções.
- ☑ **AVISO:** utilize apenas suportes e parafusos de fixação com o tamanho recomendado neste manual de instruções. O incumprimento destas instruções pode resultar em perigos elétricos.
- ☑ **AVISO:** desligue o aparelho da fonte de alimentação antes de efetuar qualquer trabalho de manutenção.
- ☑ **AVISO:** as peças acessíveis podem ficar muito quentes quando

utilizadas com aparelhos de cozinha. Manter longe do alcance de crianças menores de 8 anos, a não ser que estas sejam continuamente vigiadas. Tenha cuidado para evitar tocar no aparelho.

- ☑ **AVISO:** a cablagem fixa deve ter incorporada meios para a desligar completamente, de acordo com as regras locais de instalação de cablagens para o seu país. Durante a instalação, deve ser ligado um interruptor de desativação de todos os polos com uma separação mínima entre contactos de 0,3 cm em todos os polos.
- ☑ **AVISO:** limpe a placa apenas quando esta tiver arrefecido suficientemente. Quando a alimentação da placa é desligada, não haverá indicação de calor residual, mas a zona de cozedura pode ainda estar quente. Tenha muito cuidado!
- ☑ **AVISO:** a cozedura sem vigilância numa placa com gordura ou óleo pode ser perigosa e pode resultar em incêndios. NUNCA tente extinguir incêndios com água; desligue o aparelho e cubra as chamas com, por exemplo, uma tampa ou uma manta ignífuga.
- ☑ **ATENÇÃO:** o processo de cozedura tem de ser supervisionado. Um processo de cozedura de curta duração tem de ser continuamente supervisionado.
- ☑ **AVISO:** perigo de incêndio: não armazene itens sobre as superfícies de cozedura.
- ☑ **AVISO:** utilize apenas proteções para a placa concebidas ou indicadas pelo fabricante do aparelho de cozinha nas instruções de utilização ou as proteções para a placa incorporadas no aparelho. A utilização de proteções inadequadas pode causar acidentes.
- ☑ **AVISO:** se a superfície estiver fissurada, desligue o aparelho para evitar a possibilidade de choques elétricos.
- ☑ O aparelho não se destina a ser operado por meio de um temporizador externo ou sistema de controlo remoto em separado.
- ☑ Se o cabo de alimentação estiver danificado, este tem de ser substituído pelo fabricante, o seu fornecedor de serviços ou por uma pessoa qualificada de modo a evitar perigos de segurança.

IMPORTANTE:

- Os esfregões de alta resistência, alguns esfregões de nylon e agentes de limpeza agressivos/abrasivos podem riscar o vidro. Leia sempre o rótulo para verificar se o seu agente de limpeza ou esfregão é adequado.
- Nunca deixe resíduos de limpeza sobre a placa: o vidro pode ficar com manchas.
- O aparelho destina-se a uso doméstico como um dispositivo para cozinhar; não o utilize como fonte de calor.

Instalação

A instalação tem de ser efetuada por uma pessoa competente ou por um electricista qualificado. Antes de ligar a rede elétrica, certifique-se de que a tensão da rede corresponde à tensão na placa de classificação.

Ligação direta

O aparelho tem de ser ligado diretamente à rede elétrica através de um disjuntor omipolar com uma abertura mínima de 0,3 cm entre os contactos.

O responsável pela instalação tem de garantir que foi realizada a ligação elétrica correta e que esta está em conformidade com o diagrama da cablagem.

O cabo não pode ser dobrado nem comprimido.

Verifique regularmente se existem danos no cabo elétrico.

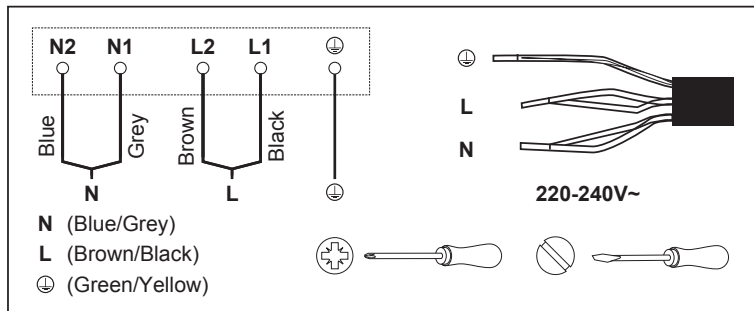
AVISO: este é um aparelho de Classe I e TEM DE estar ligado à terra.

Este aparelho é fornecido com um cabo de alimentação de 5 núcleos, colorido da seguinte forma:

Castanho e preto = L ou ativo

Azul e cinzento = N ou neutro

Verde e amarelo = E ou terra (⊕)



Este aparelho requer um disjuntor de 32 A em miniatura.

Para evitar os riscos que estão sempre presentes quando utiliza um aparelho elétrico, é importante que este aparelho esteja instalado corretamente e que leia as instruções de segurança cuidadosamente para evitar usos indevidos e perigos. Guarde este manual de instruções para consulta futura e entregue-o a futuros proprietários. Depois de desembalar o aparelho, verifique se

não está danificado. Em caso de dúvida, não use o aparelho e entre em contacto com o serviço de atendimento ao cliente.

O fabricante está isento de qualquer responsabilidade por danos pessoais ou materiais resultantes de uma instalação incorreta ou inadequada do aparelho. Qualquer instalação elétrica permanente deve estar em conformidade com a mais recente regulamentação aplicável a cablagem para o seu país e, para a sua própria segurança, a instalação elétrica deve ser efetuada por um electricista qualificado ou um empreiteiro.

Dados técnicos


Tensão elétrica	220-240 V~ 50 Hz
Dimensões (Larg. x Alt. x Prof.)	59×52x5,8 cm
Dimensões quando encastrada	56,5×49,5 cm
Consumo de energia máx.	6400 W
Peso líquido	7,98 kg
A potência de emissão máxima na banda de frequência de 434 MHz	10 dBm

	Símbolo	Valor	Unidade
Identificação do modelo		CLIND60RF	
Tipo de placa		Placa elétrica	
Número de zonas e/ou áreas de cozedura		4 zonas	
Tecnologia de aquecimento (zonas e áreas de cozedura por indução, zonas de cozedura radiante, placas sólidas)		Zonas de cozedura por indução	
Para zonas ou áreas de cozedura circulares: diâmetro da área de superfície útil por zona de cozedura aquecida elétrica, arredondada para os 0,5 cm mais próximos	∅	Zona dianteira esquerda: 18,0 Zona traseira esquerda: 16,0 Zona dianteira direita: 16,0 Zona traseira direita: 18,0	cm
Para zonas ou áreas de cozedura não circulares: comprimento e largura da área de superfície útil por zona ou área de cozedura aquecida elétrica, arredondada para os 0,5 cm mais próximos	Comp., Larg.	-	cm
Consumo de energia por zona ou área de cozedura, calculada por kg	CE Funcionamento elétrico	Zona dianteira esquerda: 184,9 Zona traseira esquerda: 185,1 Zona dianteira direita: 192,2 Zona traseira direita: 182,7	Wh/kg
Consumo de energia da placa	CE Funcionamento elétrico	186,2	Wh/kg

A medição e o método de cálculo da tabela acima foram feitos em conformidade com os regulamentos da comissão (EN) N.º 66/2014.

Resolução de problemas

Problema	Causa possível	Solução
Não é possível ligar a placa.	Sem energia.	Certifique-se de que a placa está conectada à fonte de alimentação e ligada. Verifique o fusível doméstico para o aparelho. Verifique se houve um corte de energia tentando ligar outros aparelhos elétricos.
Os controlos por toque não estão a responder.	Os controlos estão bloqueados.	Desbloqueie os controlos (→ Modo de segurança [bloqueio para crianças]).
Os controlos por toque são difíceis de utilizar.	Pode existir uma pequena camada de água sobre os controlos ou pode estar a utilizar apenas a ponta do seu dedo ao tocar nos controlos.	Certifique-se de que a área de controlo por toque está seca. Utilize a cabeça do seu dedo ao tocar nos controlos.
Alguns recipientes fazem ruídos de crepitação ou estalidos.	Isto pode ser causado pela estrutura dos seus utensílios de cozinha (camadas de metais diferentes com vibrações diferentes).	Isto é normal nos utensílios de cozinha e não indica uma avaria.
A placa de indução emite um zumbido baixo quando é utilizada num nível de potência elevado.	Isto é causado pela tecnologia da cozedura por indução.	Isto é normal. Contudo, o ruído deve diminuir ou desaparecer completamente assim que reduzir o nível de potência.
Ruído de ventilador proveniente da placa de indução.	Foi ativado um ventilador de refrigeração, que está incorporado na sua placa de indução, para evitar que o sistema eletrónico sobreaqueça. Pode continuar a funcionar mesmo depois de desligar a placa de indução.	Isto é normal e não requer qualquer ação. Não desligue a alimentação da placa de indução da parede enquanto o ventilador estiver em funcionamento.
O recipiente não aquece e não é apresentado no visor.	A placa de indução não consegue detetar o recipiente porque este não é adequado para cozedura por indução. A placa de indução não consegue detetar o recipiente porque este é demasiado pequeno para a zona de cozedura ou não está devidamente centrado na mesma.	Utilize utensílios adequados para cozedura por indução. Coloque o recipiente no centro e certifique-se de que a sua base corresponde ao tamanho da zona de cozedura. (→ Escolher os utensílios adequados)

Erro	Causa possível	O que fazer
	Sem recipiente ou recipiente não adequado	Selecione um recipiente adequado
ER03	Água ou recipiente no vidro por cima do controlo	Limpe a interface do utilizador

Erro	Causa possível	O que fazer
F1E	A ligação entre a placa do visor e a placa principal do lado esquerdo tem uma falha. (A zona de cozedura cujo indicador apresenta "E")	É necessário reparar. Ligue para o número do serviço de atendimento ao cliente para agendar uma visita de um técnico.
F3E	Falha do sensor de temperatura da bobina. (A zona de cozedura cujo indicador apresenta "E")	
F4E	Falha do sensor de temperatura da placa principal. (A zona de cozedura cujo indicador apresenta "E")	
E1E	O sensor de temperatura da placa de vidro cerâmico está elevado	
E2 E	O sensor de temperatura do IGBT está elevado	Reinicie depois de a placa de indução arrefecer.
E3 E	Tensão de alimentação anormal (muito elevada)	É necessário reparar. Ligue para o número do serviço de atendimento ao cliente para agendar uma visita de um técnico.
E4 E	Tensão de alimentação anormal (demasiado baixa)	
E5 E	Falha no sensor de temperatura (a zona de cozedura cujo indicador apresenta "E")	

Este aparelho respeita leis da supressão de interferências radioelétricas. Uma vez que o fabricante tem uma política de melhoria contínua dos produtos, este reserva-se o direito de adaptar e efetuar qualquer alteração considerada necessária sem aviso prévio.

Kingfisher International Products Limited, 3 Sheldon Square, Londres, W2 6PX, Reino Unido

Garantia comercial

Na Cooke and Lewis empenhamo-nos especialmente na seleção cuidada de materiais de elevada qualidade e utilizamos técnicas de fabrico que nos permitem criar gamas de produtos que incorporam design e durabilidade. Este é o motivo pelo qual disponibilizamos uma garantia de 2 anos que abrange defeitos de fabrico da nossa placa.

Esta placa dispõe de garantia de 2 anos a partir da data de aquisição, se comprada em loja, ou da data de entrega, se comprada online, para utilização doméstica normal (não profissional ou comercial) e sem custos adicionais. Só pode apresentar uma solicitação ao abrigo desta garantia mediante apresentação do recibo de venda ou da fatura de compra. Guarde o comprovativo de compra num local seguro.

A garantia cobre todos os custos de peças e mão-de-obra associados à reparação da placa, caso sejam detetadas avarias devido a defeitos de material ou de fabrico, dentro de 2 anos após a data de aquisição ou entrega, sujeito às exclusões descritas abaixo e desde que tenha sido usada para os efeitos a que se destina e sujeita a instalação, limpeza, cuidado e manutenção em conformidade com as informações constantes no manual do utilizador. Esta garantia não abrange defeitos e danos causados por desgaste natural da placa, nem danos que possam resultar de utilização indevida, instalação, armazenamento ou montagem incorretos, negligência, acidentes, modificações do produto, consumíveis como filtros de carbono e lâmpadas.

Se a placa apresentar defeitos, iremos proceder à respetiva reparação. Contudo, se, durante o período de garantia, a placa for considerada irreparável, por um engenheiro aprovado pelo nosso agente autorizado, reservamos o direito de, a nosso critério, substituir a placa avariada por uma placa de substituição. Caso a placa não se encontre disponível, será oferecida uma placa alternativa com funções e especificações equivalentes.

No decurso do trabalho de manutenção efetuado, pode ser necessário retirar a placa da sua posição de montagem. Caso a placa esteja colada, cimentada ou tenha azulejo que impossibilite a sua remoção, é responsabilidade do cliente/técnico de instalação retirar e reinstalar a placa, para facilitar

a reparação ou substituição. Depois de a placa ter sido reparada ou substituída, qualquer tempo restante do período de garantia será aplicável à placa reparada ou substituída.

No caso de qualquer outra pessoa que não um engenheiro aprovado pelo nosso agente autorizado modificar ou tentar reparar a placa, a garantia perde a sua validade. Esta garantia aplica-se apenas ao país de aquisição ou entrega e não é transferível para qualquer outro país. Esta garantia não é transferível para qualquer outra pessoa ou produto. A esta garantia aplicam-se as leis locais relevantes.

Esta garantia complementa e não afeta os seus direitos legais de consumidor relativamente a bens com defeito.

As questões relativas à garantia devem ser esclarecidas junto de uma loja afiliada ao distribuidor onde adquiriu a placa.

A garantia complementa e não afeta os seus direitos legais.

O distribuidor é responsável por quaisquer defeitos de conformidade da placa de acordo com os termos da lei relativa a garantias (Decreto-Lei N.º 67/2003), aditado pelo Decreto-Lei N.º 84/2008.

Distribuidor: Brico Depot Portugal SA Rua Castilho,

5 - 1.º esquerdo, sala 13 1250-066 Lisboa

www.bricodepot.pt

Reciclagem e eliminação

Os resíduos de produtos elétricos (REEE) não devem ser eliminados com o lixo doméstico.

Recicle nas instalações adequadas, sempre que existentes. Consulte o seu representante local de autoridade governamental, serviços de eliminação de resíduos domésticos ou o revendedor onde o produto foi comprado para obter aconselhamento sobre reciclagem.

O símbolo do caixote do lixo com uma cruz por cima, impresso na embalagem, indica que este produto não pode ser eliminado com o lixo doméstico. Este produto deve ser entregue a um ponto de recolha de equipamento elétrico e eletrónico para reciclagem. Ao garantir que este produto é eliminado corretamente, está a ajudar a evitar potenciais consequências negativas para o ambiente e saúde pública, que poderiam ocorrer caso este produto não fosse tratado devidamente.



Declaração UE de conformidade

Nome e endereço do fabricante ou do respetivo mandatário:

Kingfisher International Products Limited, 3 Sheldon Square, London W2 6PX, United Kingdom

A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.

Objeto da declaração:

- Produto: Placa de indução
- Model: CLIND60RF
- EAN: 3663602553069

O objeto da declaração acima descrito está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável:

- 2014/53/EU Directiva relativa à equipamentos de rádio

Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas, incluindo a data da norma, ou às outras especificações técnicas, incluindo a data da especificação, em relação às quais é declarada a conformidade:

- EN 60335-2-6:2015, EN 60335-1:2012+A11
- EN 62233:2018, EN 60350-2:213+A11
- EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015
- EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013
- EN 300 220-2 V3.1.1
- EN 301 489-3 V2.2.1
- EN 301 489-1 V2.2.0

Informações complementares:

Assinado por e em nome de:

Kingfisher International Products Limited, 3 Sheldon Square, London W2 6PX, United Kingdom

em: 15 - 09 - 2018

Lisa Davis

Diretora de qualidade do grupo



Kontrol talimatları

Bu talimatlar sizin güvenliğiniz içindir. Lütfen bu cihazı monte etmeye veya kullanmaya başlamadan önce aşağıdaki talimatları dikkatlice okuyun.

- ☑ **UYARI:** Tüm montaj işleri, yerel yapı yönetmeliklerine ve bu talimatlara harfiyen uymak koşuluyla yetkili bir kişi tarafından yapılmalıdır.
- ☑ **UYARI:** Cihazı kullanmadan önce talimatları okuyun.
- ☑ Elektrikli cihaz kullanırken her zaman mevcut olan risklerden kaçınmak için bu elektrikli ocağın doğru şekilde monte edilmesi ve yanlış kullanımdan ve tehlikelerden kaçınmak için güvenlik talimatlarını dikkatli bir şekilde okumanız önemlidir. Elektrikli ocağın ambalajını açtıktan sonra lütfen zarar görüp görmediğini kontrol edin. Tereddüt halinde cihazı kullanmayın ve 0800 324 7818 (İngiltere) veya 1-800 932 230 (İrlanda) telefon numaraları yoluyla Müşteri Hizmetlerine ulaşın.
- ☑ Ambalaj içeriğini kontrol edin ve listelenen parçaların hepsinin elinizde bulunduğundan emin olup ürününüzü yerleştireceğiniz uygun bir yer belirleyin.
- ☑ Bu ürün cam içeriyorsa fiziksel yaralanmayı veya ürünün zarar görmesini engellemek için montaj veya taşıma sırasında lütfen dikkat edin.
- ☑ Bu cihaz üzerinde gösterilen özellik plakasında yedek parça siparişi vermek için gerekli tüm tanımlama bilgileri yer alır.
- ☑ Evden taşınırken bu cihazı satarsanız, birine verirsiniz veya orada bırakırsanız yeni kullanıcının cihazı ve güvenlik uyarılarını öğrenebilmesi için lütfen bu kullanım kılavuzunu da teslim ettiğinizden emin olun.

Emniyet

- ☑ **UYARI:** Ocağı bağlamadan önce beslenen gerilim ve frekansın,

cihazın anma değeri plakasında belirtilen değerlere uygun olup olmadığını kontrol edin.

- ☑ Montajın bu talimatlarda belirtildiği şekilde yapılmaması güvenlik tehlikelerine sebep olabilir.
- ☑ Tereddüt halinde mağazaya veya yetkili bir montaj ustasına danışın.
- ☑ **UYARI:** Tahliye çıkışları konusunda yerel yönetmeliklere başvurun ve bunlara uyulduğundan emin olun.
- ☑ **UYARI:** Bu cihaz, cihazın güvenli bir şekilde kullanılmasına yönelik denetim sağlanıp ilgili talimatların verilmesi ve söz konusu tehlikeleri anlamaları koşuluyla 8 yaş ve üzeri çocuklar ile fiziksel, duyuşsal veya zihinsel becerileri kısıtlı olan ya da gereken deneyime ve bilgi birikimine sahip olmayan kişiler tarafından kullanılabilir. Çocukların cihazla oynamasına izin verilmemelidir. Cihazın temizliđi ve bakımı gözetim altında olmaksızın çocuklar tarafından yapılmamalıdır. Cihaza ve cihazın besleme kablosuna 8 yaşından küçük çocukların erişmesini engelleyin.
- ☑ Uygun olmayan çocuk güvenliđi korumaları veya ocak korumaları kullanmayın. Bunlar kazalara neden olabilir.
- ☑ Örtü kullanmayın. Bu, kazalara veya aşırı ısınmaya ve elektrikli ocağın zarar görmesine neden olabilir.
- ☑ Kullanım ve temizlik sırasında çok dikkat edilmesini öneririz. Bu cihazın temizlik ve bakım bölümlerini dikkatlice okuyun.
- ☑ **Elektrik çarpabilir!** Yüksek basınçlı temizleyicilerin veya buharlı temizleyicilerin kullanılması elektrik çarpmasına neden olabilir.
- ☑ **Yanma tehlikesi!** Sıcak plakalar ve çevresindeki alan çok ısınır. Sıcak yüzeylere kesinlikle dokunmayın. Bir pişirme alanı kullanıldıktan sonra yüzey bir süre sıcak kalır. Sıcak yüzeye dokunmamaya ve üzerine herhangi bir nesne koymamaya dikkat edin.
- ☑ Kullandıktan sonra ocak elemanını kontrolünü kullanarak kapatın ve tava dedektörüne güvenmeyin.
- ☑ Ocak yüzeyinin ısısından etkilenebileceđi için bıçak, çatal, kaşık ve kapak gibi metal nesnelere bu yüzeye konmamalıdır.

- ☑ Yanan sıvı veya katı yağları söndürmek için kesinlikle su kullanmayın. Sıcak plakayı kapatın. Alevi bir yangın battaniyesi kullanarak dikkatlice söndürün.
- ☑ **Yangın riski!** Sıcak plakalar çok ısınır. Tutuşabilecek nesnelere kesinlikle ocağın üzerine koymayın.
- ☑ Nesnelere kesinlikle ocağın üzerinde saklamayın.
- ☑ **Yangın riski!** Yanıcı spreylere cihazın yakınında kullanmayın.
- ☑ **Yangın riski!** Ocağın alt kısmında deterjan veya yanabilen maddeler saklamayın.
- ☑ Bu cihaz yalnızca evsel kullanıma yöneliktir. Cihaz yalnızca yiyecek ve içecek hazırlamak için kullanılmalıdır.
- ☑ Cihaz çalışırken denetimsiz bırakılmamalıdır. Bu cihazı yalnızca iç mekanlarda kullanın.
- ☑ Üretici, bu cihazın yanlış kullanımı veya hatalı montajından kaynaklanabilecek kişisel yaralanmalar veya maddi hasarlar konusunda hiçbir sorumluluk kabul etmez. Lütfen ambalaj malzemesini dikkatli bir şekilde imha edin.
- ☑ **Yaralanma riski!** Tencereler, tencere tabanı ile sıcak plaka arasındaki sıvı nedeniyle aniden hareket edebilir. Sıcak plakayı ve tencere tabanlarını her zaman kuru tutun.
- ☑ **UYARI:** Temizlik işleminin bu talimatlara uygun şekilde yapılmaması halinde elektrik çarpması veya yangın riski vardır.
- ☑ **UYARI:** Yalnızca bu talimat kılavuzunda önerilenlerle aynı ölçülere sahip teçhizat ve montaj vidaları kullanın. Bu talimatlara uyulmaması elektronik hasarlara neden olabilir.
- ☑ **UYARI:** Herhangi bir bakım işi yapmadan önce cihazı ana güç kaynağından kapatın.
- ☑ **UYARI:** Pişirme cihazlarıyla birlikte kullanılan erişilebilir parçalar ısınabilir. 8 yaşından küçük çocuklar, sürekli olarak gözetim altında olmadıkları sürece üründen uzak tutulmalıdır. Cihaza dokunmamaya dikkat edilmelidir.
- ☑ **UYARI:** Bağlantıyı tamamen kesmeye yönelik araçlar, ülkenizdeki yerel kablo tesisatı kurulumu kurallarına uygun şekilde sabit kablo tesisata takılmalıdır. Montaj sırasında tüm kutuplara en az

3 mm'lik temas mesafesine sahip bir tüm kutup bağlantı kesme anahtarı takılmalıdır.

- ☑ **UYARI:** Ocağı sadece yeteri kadar soğuduğunda temizleyin. Pişirme yüzeyi kapatıldığında kalan ısı göstergesi görüntülenmez ancak pişirme alanı hala sıcak olabilir. Çok dikkat edin!
- ☑ **UYARI:** Ocakta gözetimsiz bir şekilde sıvı veya katı yağ kullanarak yemek pişirmek tehlikeli olabilir ve yangınla sonuçlanabilir. Bir yangını ASLA suyla söndürmeye çalışmayın. Bunun yerine cihazı kapatın ve alevi ör. bir kapak veya yangın battaniyesi ile örtün.
- ☑ **DİKKAT:** Pişirme işlemi denetim altında gerçekleşmelidir. Kısa süreli bir pişirme işlemi devamlı olarak denetim altında gerçekleşmelidir.
- ☑ **UYARI:** Yangın tehlikesi: Pişirme yüzeylerini üzerinde herhangi bir nesneyi depolamak üzere kullanmayın.
- ☑ **UYARI:** Yalnızca pişirme cihazı üreticisi tarafından tasarlanan, cihaz üreticisi tarafından kullanım kılavuzunda uygun olduğu belirtilen veya cihazla birlikte verilen ocak korumalarını kullanın. Uygun olmayan korumaların kullanımı kazalara yol açabilir.
- ☑ **UYARI:** Yüzeyde çatlak varsa elektrik çarpmasını önlemek için cihazı kapatın.
- ☑ Cihaz, harici bir zamanlayıcı veya ayrı bir uzaktan kumanda sistemi aracılığıyla çalıştırılmaya uygun değildir.
- ☑ Besleme kablosu zarar gördüğünde bir güvenlik tehlikesini önlemek için bu kablo; üretici, servis sorumlusu veya benzeri yetkili kişiler tarafından değiştirilmelidir.

ÖNEMLİ:

- Ağır işlere yönelik bulaşık süngerleri, bazı naylon süngerler ve sert/aşındırıcı temizlik maddeleri camı çizebilir. Temizleyicinizin veya süngerinizin uygun olup olmadığını öğrenmek için her zaman etiketi okuyun.
- Pişirme yüzeyinde kesinlikle temizleyici kalıntısı bırakmayın; aksi takdirde camda leke kalabilir.
- Cihaz, pişirme cihazı olarak evsel kullanıma yöneliktir; ısı kaynağı olarak kullanmayın.

Montaj

Montajın tamamı, yetkili bir kişi veya uzman bir elektrik tesisatçısı tarafından yapılmalıdır. Ana güç kaynağını bağlamadan önce ana voltajın, anma değeri plakasındaki voltajla uyumlu olduğundan emin olun.

Doğrudan Bağlantı

Cihaz, omnipolar devre kesici kullanılarak kontaklar arasında minimum 3 mm'lik bir açıklıkla doğrudan ana güç kaynağına bağlanmalıdır.

Montajı yapan kişi, doğru elektrik bağlantısının yapıldığından ve bunun kablo bağlantı şemasına uygun olduğundan emin olmalıdır.

Kablo bükülmemeli veya sıkıştırılmamalıdır.

Güç kablosunun zarar görüp görmediğini düzenli olarak kontrol edin.

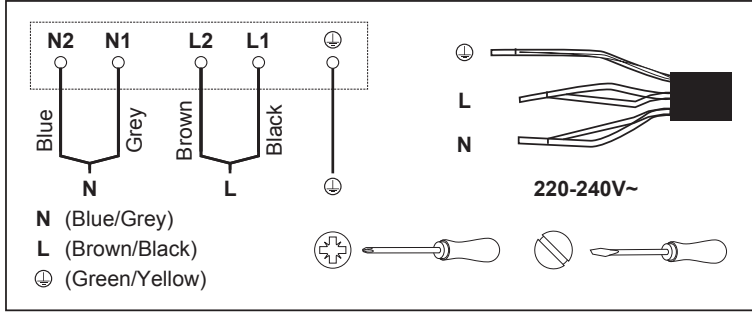
UYARI: Bu bir Sınıf I cihazdır ve TOPRAKLANMALIDIR.

Bu cihaz aşağıdaki şekilde renkli, 5 ana güç kablosu ile tedarik edilir:

Kahverengi ve Siyah = L, yani Yüklü

Mavi ve Gri = N, yani Nötr

Yeşil ve Sarı = E, yani Toprak ⊕



Bu cihaz, 32 Amperlik Minyatür Devre Kesici gerektirir.

Elektrikli cihaz kullanırken her zaman mevcut olan risklerden kaçınmak için bu cihazın doğru şekilde monte edilmesi ve yanlış kullanımdan ve tehlikelerden kaçınmak için güvenlik talimatlarını dikkatli bir şekilde okumanız önemlidir. Lütfen gelecekte referans olması açısından bu talimat kılavuzunu saklayın ve gelecekteki sahiplerine teslim edin. Cihazın ambalajını açtıktan sonra lütfen zarar görüp görmediğini kontrol edin. Tereddüt halinde cihazı kullanmayın ve Müşteri Hizmetleri ile iletişime geçin.

Üretici, cihazın yanlış veya hatalı montaj nedeniyle kişilere ve nesnelere gelebilecek zararlar konusunda hiçbir sorumluluk kabul etmez. Tüm kalıcı elektrik tesisatı kurulumları, ülkenizde geçerli olan en son kablo tesisatı yönetmeliklerine uymalıdır ve sizin güvenliğiniz için elektrik tesisatı kurulumunu yetkili bir elektrik tesisatçısı veya yüklenici taraf yapmalıdır.

Teknik veriler

Besleme gerilimi	220-240 V~ 50 Hz
Ölçüler (G x Y x D)	590×520×58 mm
Ankastre ölçüleri	565×495 mm
Maks. güç tüketimi	6400 W
Net ağırlık	7,98 kg

434 MHz frekans bandında maksimum emisyon gücü	10 dBm
--	--------


	Sembol	Değer	Birim
Model tanımlama bilgisi		CLIND60RF	
Ocak tipi		Elektrikli ocak	
Pişirme alanı ve/veya bölgesi sayısı		4 alanlı	
Isıtma teknolojisi (indüksiyonlu pişirme alanları ve pişirme bölgeleri, radyan pişirme alanları, sert plakalar)		İndüksiyonlu pişirme alanları	
Dairesel pişirme alanları veya bölgeleri: elektrikle ısıtılan pişirme alanı başına kullanışlı yüzey alanının çapı, yaklaşık 5 mm	Ø	Sol ön alan: 18,0 Sol arka alan: 16,0 Sağ ön alan: 16,0 Sağ arka alan: 18,0	cm
Dairesel olmayan pişirme alanları veya bölgeleri: elektrikle ısıtılan pişirme alanı başına kullanışlı yüzey alanının uzunluğu ve genişliği, yaklaşık 5 mm	L, W	-	cm
Kg başına hesaplanan her pişirme alanının veya bölgesinin enerji tüketimi	EC elektrikli pişirme	Sol ön alan: 184,9 Sol arka alan: 185,1 Sağ ön alan: 192,2 Sağ arka alan: 182,7	Wh/ kg
Ocağın enerji tüketimi	EC elektrikli pişirme	186,2	Wh/ kg

Yukarıdaki tablonun ölçüm ve hesaplama yöntemi, 66/2014 sayılı komisyon tüzüğü (AB) uyarınca yapılmıştır.

Sorun giderme

Sorun	Olası neden	Çözüm
Pişirme yüzeyi açılmıyor.	Güç yok.	Pişirme yüzeyinin güç kaynağına bağlı ve bu güç kaynağının açık olduğundan emin olun. Cihaz için evdeki sigortayı kontrol edin. Diğer elektrikli cihazları deneyerek elektrik kesintisi olup olmadığını kontrol edin.
Dokunmatik kontroller tepki vermiyor.	Kontroller kilittli.	Kontrollerin kilidini açın (→ Güvenli mod (çocuk kilidi)).
Dokunmatik kontrolleri çalıştırmak zor.	Kontrollerin üzerinde ince bir su katmanı olabilir veya kontrollere dokunurken parmağınızın ucunu kullanıyor olabilirsiniz.	Dokunmatik kontrol alanının kuru olduğundan emin olun. Kontrollere dokunurken parmağınızın yuvarlak kısmını kullanın.
Bazı tavalar çatırdama veya tıkırtı sesleri çıkarıyor.	Bunun nedeni, pişirme kaplarınızın yapısı olabilir (farklı metal katmanları farklı şekillerde titrer).	Bu durum, pişirme kapları açısından normaldir ve bir sorun teşkil etmez.

Sorun	Olası neden	Çözüm
İndüksiyonlu ocak yüksek bir ısı ayarında kullanıldığında hafif bir uğultu sesi çıkarıyor.	Bunun nedeni, indüksiyon ile pişirme teknolojisidir.	Bu durum normaldir ancak ısı ayarını düşürdüğünüzde gürültü azalmalı veya tamamen kesilmelidir.
İndüksiyonlu ocaktan fan sesi geliyor.	Elektrikli cihazın aşırı ısınmasını önlemek için indüksiyonlu ocağınızın içinde bulunan soğutma fanı çalışmaya başlamıştır. Bu fan, indüksiyonlu ocağınızı kapattıktan sonra bile çalışmaya devam edebilir.	Bu durum normaldir ve herhangi bir eylem gerektirmez. Fan çalışırken indüksiyonlu ocağın gücünü kesmeyin.
Tava ısınmıyor ve ekranda görünmüyor.	İndüksiyonlu ocak tavayı algılayamıyor, çünkü tava indüksiyonlu pişirmeye uygun değil. İndüksiyonlu ocak tavayı algılayamıyor, çünkü tava pişirme alanı için çok küçük veya tam ortalanmamış.	İndüksiyonlu pişirmeye uygun kaplar kullanın. Tavayı ortalayın ve tabanının pişirme alanı boyutuyla eşleştirdiğinden emin olun. (→ Doğru pişirme kabını seçme)

Hata	Olası Neden	Yapılması gereken
	Tava yok veya tava uygun değil	Uygun tavayı seçin
ER03	Kontrolün üzerindeki camda su veya tava var	Kullanıcı arayüzünü temizleyin
F1E	Ekran kartı ile sol anakart arasında bağlantı yok. ("E" simgesi görüntülenen pişirme alanı)	Onarım gerekiyor. Bir mühendis ziyareti ayarlamak için müşteri hizmetleri numarasını arayın.
F3E	Bobin sıcaklık sensörü arızalı. ("E" simgesi görüntülenen pişirme alanı)	
F4E	Anakart sıcaklık sensörü arızalı. ("E" simgesi görüntülenen pişirme alanı)	
E1E	Seramik cam plakanın sıcaklık sensörü yüksek	
E2 E	IGBT'nin sıcaklık sensörü yüksek	İndüksiyonlu ocak soğuduktan sonra lütfen yeniden başlatın.
E3 E	Anormal besleme gerilimi (çok yüksek)	Onarım gerekiyor. Bir mühendis ziyareti ayarlamak için müşteri hizmetleri numarasını arayın.
E4 E	Anormal besleme gerilimi (çok düşük)	
E5 E	Sıcaklık sensörü arızalı ("E" simgesi görüntülenen pişirme alanı)	

Bu cihaz, radyo parazitlerinin giderilmesine ilişkin kanunlara uygundur. Üretici, sürekli ürün geliştirme politikasına sahip olduğundan gerekli görülen değişiklikleri önceden uyarıda bulunmaksızın uyarılama ve gerçekleştirme hakkına sahiptir.

Kingfisher International Products Limited, 3 Sheldon Square, London, W2 6PX, Birleşik Krallık

Ticari garanti

Cooke and Lewis markası için yüksek kaliteli malzemeler seçmeye ve tasarım ile dayanıklılığı bir arada sunan ürün yelpazeleri oluşturmamızı sağlayan üretim tekniklerini kullanmaya özen gösteririz. Bu yüzden de üretim hatalarına karşı Ocağımızda 2 yıllık garanti süresi sunuyoruz.

Bu Ocak, normal (profesyonel veya ticari olmayan) evde kullanım amacıyla mağazadan satın alındıysa satın alım tarihinden; internette satın alındıysa teslimat tarihinden itibaren 2 yıllık garanti kapsamındadır. Bu garanti kapsamında yalnızca satış makbuzunuzu veya faturanızı sunmanız şartıyla şikayette bulunabilirsiniz. Lütfen ürünü satın aldıđınıza dair kanıtı güvenli bir yerde muhafaza edin.

Bu garanti, aşağıdaki istisnalar hariç olmak üzere ve kullanım kılavuzunda yer alan bilgiler uyarınca amacına uygun kullanılmış ve montaja, temizliğe ve bakıma tabi tutulmuş olması şartıyla ocağın satın alma veya teslim tarihinden itibaren 2 yıl içinde arızalı malzeme sebebiyle veya işçilik bakımından kusurlu bulunması halinde onarıma ilişkin tüm parça ve işçilik maliyetlerini kapsar. Bu garanti, ocağın normal aşınma ve yıpranması sebebiyle ortaya çıkabilecek kusur ve hasarlar ile uygunsuz kullanım, yanlış kurulum, depolama veya montaj, ihmâl, kaza, ürün modifikasyonu ve karbon filtreler ve ampuller gibi sarf malzemeleri sebebiyle oluşabilecek hasarları kapsamaz.

Ocağın kusurlu olması halinde onarımı tarafımızca gerçekleştirilir. Fakat garanti süresi içinde yetkili bir temsilcimizin onayladığı mühendis tarafından ocağın onarılamaz durumda olduğuna kanaat getirilmesi durumunda kendi takdirimize bağlı olarak kusurlu ocağı ikame ocakla değiştirme hakkını saklı tutarız. Aynı ocak artık mevcut değilse eşdeğer işlevlere ve teknik özelliklere sahip alternatif bir ocak sunulur.

Servis işlemi sırasında ankastre ocağın takıldığı yerden sökülmesi gerekebilir. Ocak, sökülemeyecek şekilde yapıştırılmış, harçla doldurulmuş veya fayansla kaplanmışsa onarımı ya da değişimi kolaylaştırmak için ocağı sökme ve yeniden monte etme sorumluluğu müşteriye/montaj ustasına aittir. Ocak onarıldıktan veya değiştirildikten sonra garanti süresinin kalanı, onarılan veya değiştirilen ocak için geçerli olur.

Yetkili temsilcimizin onayladığı mühendis dışında herhangi bir kişi ocağı değiştirir veya onarmaya çalışırsa garanti geçersiz olur. Bu garanti yalnızca ürünün satın alındığı veya teslim edildiği ülke için geçerlidir ve başka ülkelere aktarılamaz. Bu garanti, başka bir kişiye veya ürüne aktarılamaz. Bu garanti için ilgili yerel kanunlar geçerlidir.

Bu garanti, bir tüketici olarak arızalı mallara ilişkin temel haklarınıza ilave olarak verilir ve bu temel haklarınızı etkilemez.

Garantiye ilişkin sorular, ocağı satın aldıđınız distribütörün ilişkili olduğu mağazaya yönlendirilmelidir.

Garanti, temel haklarınıza ilave olarak verilir ve temel haklarınızı etkilemez.

Distribütör:

KOÇTAŞ YAPI MARKETLERİ TİC. A.Ş.

Taşdelen Mah. Sırrı Çelik Bulvarı No:5

34788 Taşdelen/Çekmeköy/İSTANBUL

Tel: +90 216 4300300

Faks: +90 216 4844313

www.koctas.com.tr

Yetkili servis istasyonları ve yedek parça temini için aşağıda yer alan Koçtaş Müşteri

Hattı ve Koçtaş Genel Müdürlük irtibat bilgilerinden faydalanınız.

KOÇTAŞ MÜŞTERİ HİZMETLERİ

0850 209 50 50

Geri dönüşürme ve imha etme

Atık elektrikli ürünler (AEEE), evsel atıklarla birlikte imha edilmemelidir.

Olanakların mevcut olduğu durumlarda lütfen geri dönüşüme kazandırın. Geri dönüşürme tavsiyesi almak için yerel resmi kuruma, evsel atık imha etme servislerine veya ürünü satın aldığınız bayiye başvurun.

Ürünün veya ambalajının üzerindeki konteyner sembolü, bu ürünün normal evsel atıklarla aynı şekilde imha edilemeyeceğini gösterir. Bu ürün, geri dönüşürülmek üzere elektrikli ve elektronik ekipman toplama noktasına teslim edilmelidir. Bu ürünün doğru şekilde imha edilmesini sağlayarak ürünün yanlış imha edilmesi sonucunda çevrede ve kamu sağlığında oluşabilecek olası olumsuz etkileri engellemeye yardımcı olacaksınız.



AB Uygunluk Beyanı

Üreticinin ve onun yetkili temsilcisinin adı ve adresi:

Kingfisher International Products Limited, 3 Sheldon Square, London W2 6PX, United Kingdom

Bu uygunluk beyanı üreticinin yegane sorumluluğu altında düzenlenmiştir.

Beyanın konusu:

- Ürün: İndüksiyonlu ocak
- Model: CLIND60RF
- EAN: 3663602553069

Yukarıda bahsi geçen beyanın konusu ilgili uyumlaştırılmış Birlik yasalarına uygunluktur:

- 2014/53/EU Radio Equipment Directive

Kullanılan ilgili uyumlaştırılmış standartlara ilişkin referanslar veya uygunluğun beyan edildiği diğer teknik özelliklere ilişkin referanslar:

- EN 60335-2-6:2015, EN 60335-1:2012+A11
- EN 62233:2018, EN 60350-2:213+A11
- EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015
- EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013
- EN 300 220-2 V3.1.1
- EN 301 489-3 V2.2.1
- EN 301 489-1 V2.2.0

Ek bilgi:

için ve adına imzalanmıştır

Kingfisher International Products Limited, 3 Sheldon Square, London W2 6PX, United Kingdom

Tarih: 15 - 09 - 2018

Lisa Davis

Grup Kalite Direktörü

**Manufacturer, Fabricant, Producent,
Hersteller, Producator, Fabricante:**

Kingfisher International Products Limited,
3 Sheldon Square, London, W2 6PX,
United Kingdom

EN

Distributor:

B&Q plc, Chandlers Ford, Hants,
SO53 3LE United Kingdom
www.diy.com

SFD Limited, Trade House, Mead Avenue,
Yeovil, BA22 8RT, United Kingdom
www.screwfix.com

FR

Distributeur:

Castorama France C.S. 50101
Templemars 59637 Wattignies CEDEX
www.castorama.fr

BRICO DÉPÔT 30-32 rue de la Tourelle
91310 Longpont-sur-Orge France
www.bricodepot.fr

PL

Dystrybutor:

Castorama Polska Sp. z o.o. ul.
Krakowiaków 78, 02-255 Warszawa
www.castorama.pl

DE

Screwfix Direct Limited Mühlheimer
Straße 15363075 Offenbach/Main
www.screwfix.de

RUS

Импортер: ООО «Касторама РУС»

Дербеневская наб., дом 7, стр 8
Россия, Москва, 115114
www.castorama.ru

**Импортер: ООО «Кингфишер
Интернейшнл Продактс РУС»**

Дербеневская наб., дом 7, стр.8
Россия, Москва, 115114

Изготовитель для России:

Чжуншань СНА-Фода Электрикал
Эпплайнсес Ко., Лтд

Адрес:

Блок 11–12, 45 Гуне Дадаочжун, Сяолань
Таун, Чжуншань, Гуандун, Китай

RO

Distribuitor: SC Bricostore România SA

Calea Giulești 1-3, Sector 6, București
România
www.bricodepot.ro

Distribuitor: Praktiker Romania S.A.

Splaiul Independenței, nr 319 L și M,
Cladirea Bruxelles, etaj 1, Sector 6,
RO-060044, București, România
Tel: +40 021 204 7100
www.praktiker.ro

ES

Distribuidor:

Euro Depot España, S.A.U. c/ La Selva,
10 - Edificio Inblau A 1a Planta 08820-EI
Prat de Llobregat
www.bricodepot.es

PT

Distribuidor:

Brico Depot Portugal SA Rua Castilho,
5 - 1 esquerdo, sala 13 1250-066 Lisboa
www.bricodepot.pt

TR

**İthalatçı Firma: KOÇTAŞ YAPI
MARKETLERİ TİC. A.Ş.**

Taşdelen Mah. Sırrı Çelik Bulvarı No:5
34788 Taşdelen/Çekmeköy/İSTANBUL
Tel: +90 216 4300300
Faks: +90 216 4844313
www.koctas.com.tr

Yetkili servis istasyonları ve yedek parça
temini için aşağıda yer alan Koçtaş Müşteri
Hattı ve Koçtaş Genel Müdürlük iribat
bilgilerinden faydalanınız.

KOÇTAŞ MÜŞTERİ HİZMETLERİ
0850 209 50 50

